





# 中曾根在歡迎宴會上說

## 願意畢生致力 加強中日合作

### 自七八年兩國簽訂和約以來 雙邊貿易已增至一百億美元

【東京二十三日電】日本首相中曾根康弘，於今日下午在東京皇宮舉行歡迎宴會，歡迎中國總理蔣中正夫人及隨行人員。中曾根首相在宴會上致詞，表示日本人民對中國人民在抗戰中所表現的英勇精神，表示深切的敬意。他並表示，自一九七八年兩國簽訂和約以來，雙邊貿易已增至一百億美元，這是一個巨大的成就。他並表示，他願意畢生致力加強中日合作，促進兩國人民之間的友好關係。

# 趙紫陽親自主持 歡迎中曾根儀式

### 天安門前擁擠民眾希望貴賓早到

【北京二十三日電】中國總理趙紫陽，於今日下午在天安門廣場親自主持歡迎儀式，歡迎日本首相中曾根康弘及其夫人。儀式在天安門廣場舉行，廣場上擠滿了歡迎的民眾。趙總理在儀式上致詞，表示中國人民對日本人民在抗戰中所表現的英勇精神，表示深切的敬意。他並表示，中國政府將繼續致力於加強中日友好關係，促進兩國人民之間的友好合作。

# 向西方大量借款

### 蘇聯兩個蘇聯附庸國離心傾向西方

【莫斯科二十三日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向西方國家大量借款，以支持其經濟發展。蘇聯政府表示，這些借款將用於改善蘇聯的基礎設施，提高國民的生活水平。蘇聯政府並表示，蘇聯將繼續致力於加強與西方國家的友好關係，促進兩國人民之間的友好合作。

# 論社

### 非洲兩個蘇聯附庸國離心傾向西方

【開羅二十三日電】非洲兩個蘇聯附庸國，今日宣佈離心傾向西方。這兩個國家表示，他們將不再與蘇聯保持友好關係，而是將與西方國家建立友好關係。這兩個國家並表示，他們將與西方國家簽署友好條約，以促進兩國人民之間的友好合作。



日首相中曾根康弘與夫人於今日下午在東京皇宮舉行歡迎宴會，歡迎中國總理蔣中正夫人及隨行人員。

# 亞太國家經濟形勢展望

【東京二十三日電】亞細亞太平洋地區的經濟形勢，在過去幾年中，一直處於穩定發展之中。亞細亞太平洋地區的國家，在過去幾年中，都取得了長足的經濟進步。亞細亞太平洋地區的國家，在過去幾年中，都取得了長足的經濟進步。亞細亞太平洋地區的國家，在過去幾年中，都取得了長足的經濟進步。

# 李鵬在政協常會報告

【北京二十三日電】全國政協常務委員會今日舉行會議，李鵬委員長在會上報告了政協的工作情況。李鵬委員長在報告中，總結了政協在過去一年中的工作，並對未來的工作提出了建議。李鵬委員長表示，政協將繼續致力於加強與各界的聯繫，促進國家的民主政治建設。

# 加速發展能源工業

【北京二十三日電】中國政府今日宣佈，將加速發展能源工業，以支持國家的經濟發展。中國政府表示，將加大對能源工業的投入，提高能源生產能力，以滿足國家日益增長的能源需求。中國政府並表示，將繼續致力於加強與國際社會的合作，促進能源工業的發展。

# 自行車外銷 創下最高紀錄

【北京二十三日電】中國自行車外銷量，今日創下最高紀錄。據統計，中國自行車外銷量在過去一年中，增長了百分之二十。中國自行車外銷量的增長，反映了中國自行車工業的發展，也反映了國際市場對中國自行車的需求。

# 金價疲弱 美元上升

【紐約二十三日電】今日金價疲弱，美元上升。金價在過去幾年中，一直處於高位，但今日卻出現了疲弱的跡象。美元則在過去幾年中，一直處於低位，但今日卻出現了上升的跡象。

# 百名幼童學生 被一職員淫辱

【洛杉磯二十三日電】洛杉磯市發生一起嚴重的兒童虐待案。一名小學教職員，被指控在過去幾年中，對百名幼童學生進行了淫辱。這起案件引起了社會的廣泛關注，並引發了對兒童保護制度的討論。

# 十四人訪京滬天津

【北京二十三日電】十四名外國代表，今日訪問北京、上海和天津。這十四名代表，分別來自美國、英國、法國、德國、日本、蘇聯、印度、巴基斯坦、孟加拉國、斯里蘭卡、泰國、菲律賓、馬來西亞和印尼。他們的訪問，旨在加強與中國的友好關係，並促進兩國人民之間的友好合作。

# 協助推行四化計劃

【北京二十三日電】中國政府今日宣佈，將協助推行四化計劃，以促進國家的經濟發展。中國政府表示，將加強對四化計劃的宣傳，提高國民對四化計劃的認識，並鼓勵國民積極參與四化計劃的實施。中國政府並表示，將繼續致力於加強與國際社會的合作，促進四化計劃的發展。

# 蘇聯中亞細亞強烈地震

【莫斯科二十三日電】蘇聯中亞細亞地區，今日發生強烈地震。地震發生在塔吉克斯坦和烏茲別克斯坦的邊境地區，震級為七點五級。地震造成了嚴重的人員傷亡和財產損失，並引發了山體滑坡和洪水等次生災害。

# 英與 罷工衝突

【倫敦二十三日電】英國今日發生罷工衝突，導致交通中斷。罷工是由於工會要求提高工資而引發的。罷工導致了全國範圍內的交通中斷，給國民的生活帶來了極大的不便。

# 美國發現 能治糖尿病新藥

【華盛頓二十三日電】美國科學家今日宣佈，發現了一種能治糖尿病的新藥。這種新藥名為「格列齊特」，能有效地降低血糖水平，並改善糖尿病患者的生活質量。這種新藥的發現，為糖尿病的治療提供了新的希望。

# 治療關節炎 醫學用途廣泛

【紐約二十三日電】醫學界今日宣佈，治療關節炎的新方法，具有廣泛的醫學用途。這種新方法名為「關節腔注射」，能有效地緩解關節炎患者的疼痛，並改善關節功能。這種新方法的發現，為關節炎的治療提供了新的選擇。

# 中共領導人要求 如不執行整黨政策

【北京二十三日電】中共領導人今日宣佈，如不執行整黨政策，將採取嚴厲措施。中共領導人表示，整黨是加強黨的領導，提高黨的戰鬥力的必要手段。中共領導人並表示，將繼續致力於加強黨的建設，促進國家的民主政治建設。

# 知識分子必須調出

【北京二十三日電】中國政府今日宣佈，知識分子必須調出，以支持國家的經濟發展。中國政府表示，知識分子是國家的棟樑，是推動國家經濟發展的重要力量。中國政府並表示，將繼續致力於加強對知識分子的培養，提高知識分子的素質，以支持國家的經濟發展。

# 三藩市同性戀領袖 發動大規模示威

【三藩市二十三日電】三藩市同性戀領袖，今日發動大規模示威，抗議政府對同性戀者的歧視。示威者在三藩市市中心集會，高舉標語，要求政府停止對同性戀者的歧視，並保障同性戀者的合法權益。示威活動得到了當地民眾的廣泛支持。

# 如不執行整黨政策

【北京二十三日電】中國政府今日宣佈，如不執行整黨政策，將採取嚴厲措施。中國政府表示，整黨是加強黨的領導，提高黨的戰鬥力的必要手段。中國政府並表示，將繼續致力於加強黨的建設，促進國家的民主政治建設。

# 知識分子必須調出

【北京二十三日電】中國政府今日宣佈，知識分子必須調出，以支持國家的經濟發展。中國政府表示，知識分子是國家的棟樑，是推動國家經濟發展的重要力量。中國政府並表示，將繼續致力於加強對知識分子的培養，提高知識分子的素質，以支持國家的經濟發展。

# 三藩市同性戀領袖 發動大規模示威

【三藩市二十三日電】三藩市同性戀領袖，今日發動大規模示威，抗議政府對同性戀者的歧視。示威者在三藩市市中心集會，高舉標語，要求政府停止對同性戀者的歧視，並保障同性戀者的合法權益。示威活動得到了當地民眾的廣泛支持。

# 蘇聯中亞細亞強烈地震

【莫斯科二十三日電】蘇聯中亞細亞地區，今日發生強烈地震。地震發生在塔吉克斯坦和烏茲別克斯坦的邊境地區，震級為七點五級。地震造成了嚴重的人員傷亡和財產損失，並引發了山體滑坡和洪水等次生災害。

# 協助推行四化計劃

【北京二十三日電】中國政府今日宣佈，將協助推行四化計劃，以促進國家的經濟發展。中國政府表示，將加強對四化計劃的宣傳，提高國民對四化計劃的認識，並鼓勵國民積極參與四化計劃的實施。中國政府並表示，將繼續致力於加強與國際社會的合作，促進四化計劃的發展。

# 李鵬在政協常會報告

【北京二十三日電】全國政協常務委員會今日舉行會議，李鵬委員長在會上報告了政協的工作情況。李鵬委員長在報告中，總結了政協在過去一年中的工作，並對未來的工作提出了建議。李鵬委員長表示，政協將繼續致力於加強與各界的聯繫，促進國家的民主政治建設。







# 本港新聞

## 三匪劫牛頭角道一金行 搜大廈半日 警方拘疑匪

### 探隊破甲破門入一單位檢獲贓物

【本報訊】九龍牛頭角道一號金行，於昨日下午一時許，被三名匪徒持械闖入，搜掠後逃離現場。警方接報後，隨即展開大規模搜查，並在附近大廈內搜獲贓物，拘捕了三名疑匪。

據悉，三名疑匪於昨日下午一時許，持械闖入金行，搜掠後逃離現場。警方接報後，隨即展開大規模搜查，並在附近大廈內搜獲贓物，拘捕了三名疑匪。

### 葵涌保齡球場外 十多名大漢 圍斬兩青年

【本報訊】葵涌保齡球場外，昨日下午一時許，發生一宗圍斬案。十多名大漢圍住兩名青年，其中一人被斬傷，傷勢嚴重。警方接報後，隨即展開搜查，並在附近拘捕了多名疑匪。

### 電腦文憑班 華夏書院

文迪斯電腦公司贊助  
開課日期4月2、3及6號  
初級及中級電腦班  
地點：北角德輔道中二八〇號(國泰戲院側)  
查詢：5-664787 3-361265



警方在現場搜獲贓物。

### 同敬賀

陳有慶 鄭國榮 莊佐賢 劉奇忠 葉國忠 陳樹培 林世鴻 羅孔建 呂學高 洪學光 鄭國榮 莊佐賢 劉奇忠 葉國忠 陳樹培 林世鴻 羅孔建 呂學高 洪學光

### 同敬賀

陳有慶 鄭國榮 莊佐賢 劉奇忠 葉國忠 陳樹培 林世鴻 羅孔建 呂學高 洪學光 鄭國榮 莊佐賢 劉奇忠 葉國忠 陳樹培 林世鴻 羅孔建 呂學高 洪學光

### 同敬賀

陳有慶 鄭國榮 莊佐賢 劉奇忠 葉國忠 陳樹培 林世鴻 羅孔建 呂學高 洪學光 鄭國榮 莊佐賢 劉奇忠 葉國忠 陳樹培 林世鴻 羅孔建 呂學高 洪學光

### 世紀工業中心

沙田火炭，火炭道，麵房街，坳背灣街，三面環邊  
已有入伙紙  
特平租售  
每單位由 123,400 元起  
月租每呎 1.62 元，地下 3.70 元起  
二樓：樓高十八呎，負重四百磅  
三至六樓：樓高十五呎九吋，負重三百磅  
古銅色鋁窗，配茶色玻璃  
外牆鋪設玻璃紙皮石  
設有中央水冷氣系統，可供需要  
中央空調調節之廠戶，接駁之用  
益新置業有限公司  
地址：沙田火炭道33號華利行頂樓  
電話：五、二五三〇〇(十線)  
地盤辦事處電話：0-6043877 假日照常辦公

### 新城市(新界)地產有限公司

NEW TOWN (N.T.) PROPERTIES LIMITED  
中期報告書  
本集團截至一九八三年十二月三十一日止上半年度未經審核之業績如下：

	半年結至 31.12.83	半年結至 31.12.82	30.6.83年度
集團稅前盈利	15,007,522	22,320,530	68,141,446
課稅準備	3,370,000	3,063,400	854,083
非經常性項目前盈利	11,637,522	19,257,130	67,287,363
非經常性項目	(1,331,530)	—	(90,158,000)
總盈利/(虧損)	10,305,992	19,257,130	(22,870,637)
每股盈利	\$0.013	\$0.021	\$0.070

中期股息  
董事局議決於一九八四年五月七日派發中期股息，每股 1.0 仙予於該日在股東名冊內登記之股東。

業務檢討  
本集團過去六個月內之業務進展令人滿意。位於觀塘鯉魚門道二號之新城市中心已於八三年尾落成，全部單位樓宇客經已辦妥交收手續。位於沙田一六六號地段之高級住宅樓宇怡翠花園於去年十二月推出預售，反應良好，全部單位經已售出。元朗三八〇地段之商場發展物業寶發大廈於去年十二月推出預售，全部單位已被認購。繼打磚坪街寶星中心C、D二幢住宅樓宇已全部售出後，葵涌打磚坪街寶星中心之A座樓宇於八四年初推出預售，反應良好。位於香港跑馬地雲地利道豪華住宅樓宇發展計劃之建築工程如期進行，將會在八四年內推出預售。沙田威利工業中心樓下之單位租出九成半。位於沙田之新城市廣場上蓋建築工程進展順利，可於本年十月落成啟用。超過八成之商場面積已由租客訂下。常苑酒樓業績繼續有增長，為本集團帶來可觀經常性收益。

展望  
一九八三年為本港地產業最為艱困之年，由於受到全球經濟衰退之嚴重影響，以致政治未明，利息高企，本港物業市場放緩。因此本集團對本年度之全年業績寄予厚望，蓋此乃一自然現象。可幸本港經濟於八四年初開始出現轉機，在小型住宅樓宇需求增加之帶動下，工業樓價開始好轉，物業市場雖然開始復甦。本集團現時財政狀況穩健，當按投資氣候轉變，政治前景逐漸明朗化，定能掌握機會作進一步發展。因此本人甚有信心本集團下年度之業績將較本年為佳。

股票過戶  
本公司將於一九八四年四月廿四日(星期二)至一九八四年五月七日(星期一)首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。請各股東將未轉名之股票，在一九八四年四月十九日(星期四)下午四時前送達本公司股票過戶處，標準證券登記有限公司，香港皇后大道東一八三號合和中心三樓，辦理股票過戶手續，以便領取應得之股息。

主席 郭得勝

香港，一九八四年三月廿三日

### 海城大酒樓

有情有義 終成眷屬 喜宴在海城  
凡惠顧結婚酒席滿15席即可享用：  
1. 免費提供美國豪華花車  
2. 提供主家免費泊車位  
3. 海城龍蝦扒房贈送兩位用宵月龍蝦餐  
4. 免費借用華麗龍鳳裙褂  
5. 免費提供複式結婚禮餅一座  
6. 贈送西式結婚禮餅咭  
7. 免費拍攝結婚彩照八張  
\* 壽筵滿十席者贈送生日蛋糕一座 \*

訂座電話 3-693587 總機3-699688  
3-693571

### 東昌閣

大埔東昌閣6-16號  
面積：305-514呎  
兩梯四伙  
戶戶單邊  
廚房四正  
名廠傢俱  
設備齊全

### 順景大廈

大埔順景大廈8號  
面積：494呎  
一梯兩伙  
四面單邊  
寧靜舒適  
材料上乘  
設備完善

特惠分期 十二年付款  
置業良機 月供千餘元

洽購處：利安建築有限公司  
香港德輔道中11號南和大廈十一樓  
電話：5-256071-5  
大埔順景大廈商場中心154號地下  
電話：0-6534606 0-6587365

### 海城北京大飯店

正宗京菜 豐儉隨意  
貴賓廳房 環境優美  
訂座電話：3-7225500

### 海景酒廊

霞燈映浪輕帆過  
美酒薰人妙韻飄  
週日至週五不設最低消費  
快樂時光五時至八時  
供應特價飲品

### 香港佛教聯合會

籌募佛教慈善福利經費  
甲子年清明恩親法會恭請  
諸山大德主持法事七永登  
日期：一九八四年四月三日至  
九日  
地點：九龍深水埗長發街卅八  
號佛教大雄中學

慶祝登鳳附成生誕  
號八三三克洛仔灣港香  
會合聯教佛港香  
公辦常照假期日週

### 華僑日報 佐敦道辦事處

九龍佐敦道44號左邊地下  
電話：3-687682

歡迎惠刊廣告  
每日下午五時截稿

### 盈業大廈

下葵涌 貨柜碼頭路 葵豐路336地段  
現貨廠房 面積671呎起  
特價每呎\$255  
名廠客貨電梯十八部，車場四層  
一至三樓客貨車直達各單位門前  
面積由4606呎起至7309呎  
首期一成，即買即用，12年分期付款，勝過租廠

### 誠聘女煮飯兼打雜

九龍高尚住宅聘請女煮飯兼打雜一名，粵菜為主，需留宿，薪酬從優。有意者請電 0-420101 內線55號。

### 地下特價每呎\$755起

面積由4672呎起至5108呎，樓底高21呎10吋  
工料上乘，歡迎駕臨現場參觀比較

樓層高度	每呎承重量
1樓：17呎3吋	300磅
2樓：14呎3吋	300磅
3樓：10呎6吋	150磅

有蓋貨車位 廉售\$120,000起 月租\$1,100起  
有蓋私家車位 廉售\$90,000 月租\$850  
套庄私家車位 廉售\$150,000 月租\$1,500

洽購處：南豐發展有限公司  
中國畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 5-236866 5-243261  
地盤售樓處 電話：0-226016 (假日照常)

### 保心安油

驅風救急，萬應靈藥  
居家旅行，必備良藥

用採藥中貴名煉製

售代有均，店藥，行藥各



# 本港新聞

英外相下月訪北  
顯示中英急劇進展  
將有

各界評論外相聲明相當謹慎  
保證制度持續增強香港人信心

由於英外相訪華，及港督於第一輪會議後即與英領事團同各行政局議員見面，顯示出英政府在這兒有急劇動盪的趨勢。本港各方勢力的反龐大勢力並非必然的崩潰，會議後順理應將進入更高層次，而雙方在很多方面都應該達成一定的協議。

香港大學亞洲研究中心高級主任黃志強指出從外間持續的猜測中，可知中英會談已有了相當的進步，而最要緊的是說現狀的暫時穩定是由英國政府保證，這一點會給港市民有一定的信心。

他覺得：黃維德來港後說往北一點，站遠露出來，首先說東南亞，其次說香港，最後說往北一點，就著逐漸來問問題與當地高層官員商討，從這些步驟中，消息的發佈，不能是隨便的，一定是經過中國方面協調，和加速進展的作法。

黃志強說：順易見會議將馬上進入更高層次，而雙方所要求的協議，在這些觀點上亦達到一致性，對會議繼續是有利的。

# 外相訪華之行 顯示時機成熟

在現階段，外相賀青田對中英香港前途亦肯定對中英香港前途會談有絕對性的幫助。

立法

作出一種保證。

為香港繁榮和安定上，

面派出外相赴北京，旨

在尋求出一九九七年後

會談已晉入部長級階段

而是否香味另外百分之八在九七年後，英國議員李鵬飛個人則認為：「英國基本上已放棄了香港主權；故相信不會再在談判桌上討論該項問題。」

立法局非官守議員施偉賢表示：「黃維爾士之談話聲明實令人鼓舞，然而，他亦不知道會談要進行多久。不過，從內容中顯示出英國並

而外相賀維北上訪  
則，應允發表表示中  
國政府立場的聲明，  
中國問題即第一要務，  
這是合乎理想的。上  
述的工作是要確保  
持香港這套制度中必  
有持續性。」中國方

面，雙方重點討論如何保  
證維持香港現行制度不  
變，已達部長級階段，故他  
相信，今後在會議桌上

非為某些事而加速會談  
的步伐。

盧景文 剛宣  
佈被委任  
為市政局議員的理工學  
院助理院長盧景文認為

應該不會表示不為興變的承諾。

金思愷強調：賀維士前往北京，一定不

黃夢花 市政  
議員黃  
夢花表示：可能英國方

項條約的有效性，那純  
為習慣法律效能觀點而  
言。但若從實務方面着

英國報章評論外相四月訪華

可望今年五月  
公佈協議內容

**中英關係良好但須更多耐心**  
（特訊）本報駐倫敦記者長途電話英國泰晤士報昨  
日發表對英外交大臣賀維爾的聲明指出：外交部賀維爾昨  
日在倫敦表示，中英兩國關係良好，但須更多耐心。賀維爾  
是在四月三號星期三下午，在倫敦與中國駐英大使錢其琛  
會談後發表上述聲明。賀維爾表示，中英兩國關係良好，但  
須更多耐心。賀維爾是在四月三號星期三下午，在倫敦與中  
國駐英大使錢其琛會談後發表上述聲明。賀維爾表示，中英  
兩國關係良好，但須更多耐心。賀維爾是在四月三號星期三  
下午，在倫敦與中國駐英大使錢其琛會談後發表上述聲明。

中國聯合銀行

會 熊劉  
事 麒君毅燦  
董 兆竹道文  
董 余胡關湯  
事 長事  
董 董

瑞賢	劉子錦	部	理	經	總
激	黃		麟	余	總
			毅	關	經
			義	李	
			業	曹	
			榮	陳	
			兆		
			道		
			光		
			國		
			耀		

根據香港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下：

一九八三年十二月三十一日合併資產負債表

(以港幣計算)

	1983	1982		1983	1982
股本(註四)	\$ 100,000,000	\$ 100,000,000	流動資產		
資本儲備	26,000,000	26,000,000	庫存現金及存放同業	\$ 214,989,103	\$ 224,476,785
公積金	95,000,000	90,000,000	應收票據	30,190,264	24,555,385
盈餘留存	2,829,594	2,370,314	各項貸款及其他賬目	411,707,600	451,312,122
	<u>\$ 223,829,594</u>	<u>\$ 208,370,314</u>		<u>\$ 656,886,967</u>	<u>\$ 700,344,262</u>
各項存款			投資(註五)		
內有溢利稅及準備金	736,225,050	711,347,855	固定資產(註七)	172,697,500	117,828,750
撥派股息	5,000,000	5,000,000	顧客信貸及保證等承擔	135,470,177	136,545,157
代客信貸及保證等承擔	78,218,070	66,010,970		78,218,070	66,010,970
	<u>\$1,043,272,714</u>	<u>\$1,020,729,139</u>		<u>\$1,043,272,714</u>	<u>\$1,020,729,139</u>

一九八三年十二月三十一日資產負債表		一九八四年三月五日	
(以港幣計算)			
	1983	1982	
股本(註四)	\$ 100,000,000	\$ 100,000,000	流動資產
資本儲備	26,000,000	26,000,000	庫存現金及存放同業
公積金	95,000,000	80,000,000	應收票據
盈餘留存	2,829,594	2,370,314	各項貸款及其他賬目
	\$ 223,829,594	\$ 208,370,314	
各項存款			投資(註五)
內有溢利稅及準備金	729,427,475	721,647,429	附屬公司欠款
附屬公司存款	16,800,294	30,002,825	附屬公司投資(註六)
撥派股息	5,000,000	5,000,000	固定資產(註七)
代客信用及保證等承担	78,218,070	66,010,970	顧客信用及保證等承担
	\$ 1,053,275,433	\$ 1,031,031,538	

<b>截至一九八三年十二月三十一日止之年度合併損益計算表</b>		
	<b>( 以 港 幣 計 算 )</b>	
	1983	1982
本年度溢利 (註三)	\$ 20,459,280	\$ 20,035,822
上年度盈餘滾存	2,370,314	2,334,492
可供分配盈餘	\$ 22,829,594	\$ 22,370,314
純利分配：		
撥入公積金	\$ 15,000,000	\$ 15,000,000
撥派股息每股伍角 (一九八二年伍角)	5,000,000	5,000,000
	\$ 20,000,000	\$ 20,000,000
盈餘滾存	\$ 2,829,594	\$ 2,370,314

截至一九八三年十二月三十一日止之年度損益計算表		
(以港幣計算)		
	1983	1982
度溢利(註二)	\$ 20,459,280	\$ 20,035,822
度盈餘撥存	2,370,314	2,334,492
分配盈餘	<u>\$ 22,829,594</u>	<u>\$ 22,370,314</u>
分配：		
入公積金	\$ 15,000,000	\$ 15,000,000
派股息每股五角(一九八二年伍角)	5,000,000	5,000,000
	<u>\$ 20,000,000</u>	<u>\$ 20,000,000</u>
滾存	\$ 2,829,594	\$ 2,370,314

賬  
(以

一、重要會計政策

(甲) 合併基礎

合併賬目乃包括中國聯合銀行及其附屬公司編製至一九八三年十二月三十一日經審核之賬項。

(乙) 呆賬及壞賬

凡經本銀行董事認定為呆賬及壞賬者，均撥有準備金，上述準備金已從資產負債表中之各項貸款及應收票據內扣除。

(丙) 攤銷及折舊

對於持有五十年或以上未滿租約之土地未有攤銷。其他年期租約土地則按租約剩餘年期攤銷。

房屋、傢俱裝修及其他固定資產則按照其成本或價格估值及其估計可用年期以直線折舊法攤銷。

(丁) 外幣

外幣結存之資產及負債均約據結算日之匯率仲算，是年度內之外幣交易均按交易日匯率仲算，而有關匯兌損益已包括在損益賬內。

二、本年溢利

列報之本行及集團溢利已計算下列各項：

(甲) 稅項準備；

(乙) 撥入各項準備金連同資產折低之準備；

	銀 行		集 團	
	1983	1982	1983	1982
(丙) 租項收益				
(扣除有關費用)	<u>\$4,734,132</u>	<u>\$4,380,064</u>	<u>\$4,734,132</u>	<u>\$4,380,064</u>
(丁) 董事酬金				
董事袍金	\$ 60,000	\$ 60,000	\$ 60,000	\$ 60,000
其他酬金	3,491,112	3,112,983	3,491,112	3,112,983
核數師酬金				
本年度準備	220,000	182,952	250,000	200,000
上年度準備不敷之數	<u>48,048</u>	<u>—</u>	<u>46,698</u>	<u>—</u>

	1983	1982
股本		
註冊及已發行實收股本		
壹仟萬股每股拾圓	<u>\$100,000,000</u>	<u>\$100,000,000</u>
投資		
1983		1982
上市證券，其成本或市值之較低者		
由香港政府担保之證券	\$ 8,900,000	\$ 8,900,000
在香港上市證券	29,988,750	15,988,750
在海外上市證券	133,808,750	92,940,000
	<u>\$172,697,500</u>	<u>\$117,828,750</u>
附屬公司投資		
下列附屬公司全部在中國香港註冊，其所有權益於是年底均由中國聯合銀行直接持有：		
中國聯合財務有限公司		
中國聯合受託代管有限公司		
固定資產		
1983		1982
行址及職員房舍產業		
一九八〇年前市佔值減折舊	\$130,984,861	\$131,876,406
傢俱裝置		
成本減折舊	<u>4,485,316</u>	<u>4,668,751</u>
	<u>\$135,470,177</u>	<u>\$136,545,157</u>
資本承擔		
截至一九八三年十二月三十一日止之資本承擔		
而未列入賬項內者，茲列如下：	1983	1982
已批准及簽訂合約者	<u>\$ 84,000</u>	<u>\$ 741,371</u>
其他承擔		
除本報告內所載之資本信用及保證等承擔外，有別項外匯合約。		

核數師致中國聯合銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，刊於上述之中國聯合銀行及其集團之賬項，均符合公司法例中有關銀行賬項之條例。藉此，該賬項足以顯示銀行及其集團在一九八三年十二月三十一日真實與公平之財務狀況，及結至該日止年度之溢利。

香港一九八四年三月五日

附屬公司：中國聯合財務有限公司  
中國聯合受托代管有限公司

外相賀維訪問中國  
日期將在四月十五

## 在華逗留三日再到香港訪問

【特訊】北京外交界消息：英國首相戴維斯爵士，將於四月中旬訪問中國，並在香港停留三日，其具體日期尚未定出。據悉，戴維斯爵士之具體日期尚未定出，惟可能於四月五日（星期一）抵港，停留三日，於四月八日（星期四）飛回倫敦。

戴維斯爵士之此次訪問，係應中國政府之邀請，旨在加強中英兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。據悉，戴維斯爵士在香港期間，將與中國領導人會晤，並參觀一些重要設施。

此外，據外交界消息，美國國務卿史提芬遜亦將於近期訪問中國，其具體日期亦尚未定出。史提芬遜氏之此次訪問，旨在加強中美兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

據悉，史提芬遜氏在香港期間，將與中國領導人會晤，並參觀一些重要設施。其具體日期將於近日內公佈。

潮濕薄霧 英駐港防軍  
八千九百人 (特訊) 英國國防部今日大氣家經  
報至和級東風多雲、潮  
預測今日大氣家經  
報至和級東風多雲、潮  
潮濕薄霧 英駐港防軍  
八千九百人 (特訊) 英國國防部今日大氣家經  
報至和級東風多雲、潮  
潮濕薄霧 英駐港防軍  
八千九百人 (特訊) 英國國防部今日大氣家經  
報至和級東風多雲、潮

[illegible]

**劇**

聞鬧。人即持有香港證，可進入台灣，可以發覺之中，可以發覺受心震驚，誤認迫機長將客機撞落。

董建華是接替行將卸線的包辦辦人之職，他創辦人之名，係務逐力海外客。

九九年五月一日，金銀業主席、他亦是香港管理專業委員會會長及並任該會董事。

地下鐵公司管理，李敬賢董事。

局主席是李，其成為有張奧偉、鄧達如女。

飛往台灣，事後北警方大，大家都被檢控愚弄了戲，到機器僅憑一張字條尤。

**勿讓同類**

機長在對方詞窮聲嘶在難明虛實的情況，為這最不值得研究的是，將這短程的飛機，與有驚無險，搖搖不願意這是有關方面需深入檢

司)自地政工總辦及地下鐵總辦、司馬任下包士爵士主理以易物、並對量任董事、並對量

尚有本港新聞刊在第三張第一頁

役戰機、每隻、這次、並未發現有炸彈。但人人都認為、這架飛機是在太完無寸鐵便可得手，容易引起反

事件再發生

雖然似有驚無險，然則頗得輕率。不過，乘客安全，安危是無厚非的。來客，並表示空司委可以要求賠償損

當同間。

再有兩宗事件發生，機如何應變，部份的飛機均完全不同，雖說出的飛機開闊，歷史亦可重演，

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



本港新聞

奮興到感辭演維賀對達姬  
 心信具應人港呼籲

定穩榮繁保確狀現港持維調強維賀  
資投港在心放應人港商外

（本報駐英國記者倫敦長途電話報導）

港府駐倫敦專員姬達爵士認為，香港將會繼續保持穩定繁榮。英外相賀維在國會中已提出保證維持香港現狀，所以香港市民亦應該具有信心。

**其中兩位現爲區議員**

馮應麟、湛若森郭志權續任六人均任三年

(特訊) 激憤軒宣佈，港督已復  
委任市政局議員三位新區議員一  
位期爲五年，自今陽曆四月一日至八  
月三十一日止。

一位新委任爲市政局議員者，計爲  
李卓人、梁鴻發及李卓人、梁鴻發及

彼曾盡力加緊工作及緊密與區議會聯繫，提  
供更妥善設施予區內居民。

**李惠淑繼現任**

**中西區區議員**

自一九九一年起

李卓人、梁鴻發及

文娛，圖書館及博物館等委員會。  
表示他希望將來能加入市政局攝下的  
文娛，圖書館及博物館等委員會。

至於加入市政局後，委否常日啊  
事務，盧景文說，當然希望能夠儘量避  
免有這種情形出現。但若日後在時間上難  
以作適當的分配時，他會考慮將本身現  
行參予的公共事務，重新調配。

盧氏於  
一九六二年



月份內的收支，出現三億八千餘萬元之盈餘，令庫房赤字由四十八億大幅降至三十四億三千八百餘萬元。

港府憲報昨日公佈，該月份的收入共計一億三千三百三十三點七二元。至於土地收入方面，一月份共有一億七千七百八十八萬八千一百六十二點

在二月份內，最大支出項目爲撥入基金的十二億四千萬元，佔第二位朋友則爲教育補助

器材及物  
執行此等計  
。科技方面者  
以取得教育  
；或  
教學之經

統計發展  
年刊出版  
(滙票)政府統計

現已在港島康樂廣播劇  
政總局大廈地下政府刊  
物銷售處發售

或類似院舍  
或召工作  
員委  
滿酬金  
之約  
子女教育

或資格後有

聽教具)。否則其申請  
有及訓練署  
止日期後六  
道中，及臣道及皇后大  
道中範圍內。

貨車與貨櫃車司機  
道及

在立法局會議上致辭時解釋，該三項建議是增加浮標、碇泊費及錨碇費。

時，本港註冊銀行的海外分行或代表辦事處，以及海外主冊銀行的本

去年提高銀行牌費

十四期元

1 6 17 19 30 34

馬寶公市八四手

職戔 (教具)

須主管一  
有關使用  
聽教具，  
學位，或  
得學位後  
學位及教  
，另須於  
有關學科  
有關學科  
丁)所規  
商業)  
一般須在  
學位及教  
或同等學

正式會員  
專業學會  
經驗。

給符合規定  
三月二十  
(東)(月  
海員臨時  
科成績達  
后(能講英  
取錄,須  
二)會應  
取錄,將  
方式聘用  
期、房屋

可親臨或  
行幹事辦事  
處面談者  
一八九三二



# 本港新聞

## 邱達成案交通警供述現場所見

### 兩架汽車抵達路障 煞掣不及險告相撞

#### 的士高護衛稱邱離去時步履不穩

【本報訊】邱達成案交通警供述現場所見，昨日下午四時許，邱達成在灣仔道與德輔道中交界處，被兩架汽車撞倒。當時邱正由灣仔道橫過馬路，被一輛由西往東行駛的士撞倒。該的士司機隨即煞掣，但為時已晚，邱已倒在地上。另一輛由南往北行駛的士，見邱倒在地上，隨即煞掣，但亦未能避免相撞。兩架的士隨即停下來，司機隨即下車查看邱的情況。邱被送往醫院救治，目前情況穩定。警方表示，邱在案發時正由灣仔道橫過馬路，當時並無交通燈。警方呼籲駕駛人士在行經該處時，應減慢速度，並留意行人。

## 羅保動議「翻版」字眼略修改

### 深水埗區議會通過 討論香港前途方案

#### 一致贊同關於民生宜反映意見

【本報訊】深水埗區議會昨（十三）日通過一項動議，討論香港前途方案。該動議是由區議員羅保提出的，內容是關於香港前途的討論。動議中提到的「翻版」字眼，經區議員略作修改。區議會表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。區議會表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。區議會表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。

## 薛鳳旋提新制改革 合併區議會重行劃分

### 另組八個地方議局

【本報訊】薛鳳旋昨（十三）日在立法會提出一項動議，建議合併區議會並重行劃分。薛表示，現時的區議會制度已不合時宜，應予改革。他建議將現時的十八個區議會合併為八個地方議局。薛表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。薛表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。薛表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。

## 設立區域議會 議員意見不一

### 增加民選議席則獲贊同

【本報訊】關於設立區域議會的動議，議員意見不一。部分議員支持設立區域議會，並建議增加民選議席。部分議員則反對設立區域議會，認為現時的區議會制度已足夠。區議會表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。區議會表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。區議會表示，該動議是關於香港前途的討論，並一致贊同關於民生宜反映意見。

## 黃泥涌巴士大車禍死因研訊

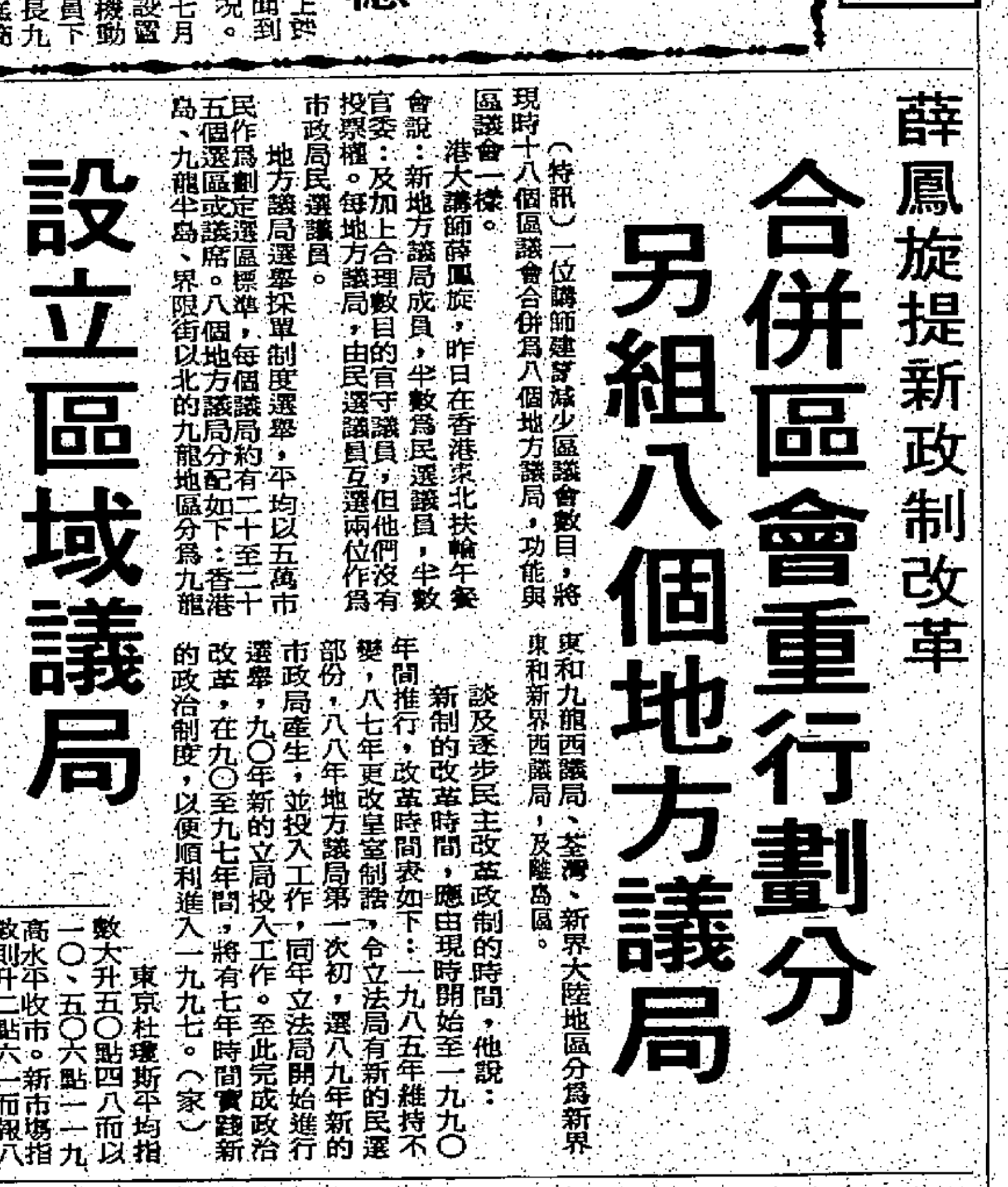
### 驗車主任庭上供稱 未發現巴士有毛病

【本報訊】黃泥涌巴士大車禍死因研訊，驗車主任在庭上供稱，未發現巴士有毛病。該巴士是在去年十二月一日發生車禍，造成多人受傷。驗車主任表示，他在車禍發生後對該巴士進行了檢查，並未發現任何毛病。驗車主任表示，該巴士在車禍發生前是符合安全標準的。驗車主任表示，該巴士在車禍發生前是符合安全標準的。驗車主任表示，該巴士在車禍發生前是符合安全標準的。

## 中英會談最後協議 須經香港全民投票

### 確保協議內容能為港人接受

【本報訊】中英會談最後協議，須經香港全民投票。中英兩國政府已就香港前途問題達成初步協議，但該協議必須經過香港市民的全體投票才能生效。中英兩國政府表示，他們將尊重香港市民的意願。中英兩國政府表示，他們將尊重香港市民的意願。中英兩國政府表示，他們將尊重香港市民的意願。



## 世界許氏宗親聯誼會 開幕禮聯歡聚餐

【本報訊】世界許氏宗親聯誼會昨（十三）日在灣仔道舉行開幕禮及聯歡聚餐。該會是由許氏宗親組成的，旨在加強許氏宗親之間的聯繫。許氏宗親聯誼會表示，該會將定期舉行活動，以促進許氏宗親之間的交流。許氏宗親聯誼會表示，該會將定期舉行活動，以促進許氏宗親之間的交流。許氏宗親聯誼會表示，該會將定期舉行活動，以促進許氏宗親之間的交流。

## 橫濱同鄉會63會慶 第一屆理監就職

【本報訊】橫濱同鄉會昨（十三）日舉行第六十三屆會慶及第一屆理監就職典禮。該會是由橫濱市的華人組成的，旨在促進華人社區的發展。橫濱同鄉會表示，該會將繼續為華人社區服務。橫濱同鄉會表示，該會將繼續為華人社區服務。橫濱同鄉會表示，該會將繼續為華人社區服務。

## 一個正統及難能可貴的移民投資機會

### 減除你的憂慮，保障你的將來

加拿大移民講座「政府資助之投資計劃」  
(一)獲得政府預先批准。  
(二)安大略省政府資助投資三成，投資者祇須付出七成。  
(三)投資款項在移民批准後才付出。  
主講者：MR J. FREY及MR R. CALHOUN（專程由加抵港主講）  
地點：尖沙咀東部帝苑酒店二樓帝苑廳  
日期：一九八四年三月二十五日（星期日）  
時間：(A)上午十時至十二時（適合專業人士及行政人員）  
(B)下午二時至四時（適合各界工商企業人士）  
此講座完全免費，有興趣者請在辦公時間內，電3-7214231或親臨尖沙咀東部帝苑酒店二樓帝苑廳，登記及領取入場券，名額有限，先到先得。

## 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括多個社區團體的活動。多個社區團體表示，他們將繼續為社區服務。多個社區團體表示，他們將繼續為社區服務。多個社區團體表示，他們將繼續為社區服務。

## 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括多個社區團體的活動。多個社區團體表示，他們將繼續為社區服務。多個社區團體表示，他們將繼續為社區服務。多個社區團體表示，他們將繼續為社區服務。

## 普導會學生徵文比賽

【本報訊】普導會學生徵文比賽，旨在提高學生的寫作能力。該比賽是由普導會主辦的，歡迎學生參加。普導會表示，該比賽將定期舉行，以促進學生的寫作能力。普導會表示，該比賽將定期舉行，以促進學生的寫作能力。普導會表示，該比賽將定期舉行，以促進學生的寫作能力。

## 新牌樹柳 永風驅福

【本報訊】新牌樹柳，永風驅福。該產品具有驅風、驅邪、驅鬼的功效。該產品是由新牌樹柳公司生產的，具有悠久的歷史。新牌樹柳公司表示，該產品將繼續為消費者服務。新牌樹柳公司表示，該產品將繼續為消費者服務。新牌樹柳公司表示，該產品將繼續為消費者服務。

## 影錄合一新趨勢

【本報訊】影錄合一，新趨勢。該產品具有錄影、錄音、照相的功能。該產品是由三洋公司生產的，具有先進的技術。三洋公司表示，該產品將繼續為消費者服務。三洋公司表示，該產品將繼續為消費者服務。三洋公司表示，該產品將繼續為消費者服務。







本港新聞

劫機前檢查是否有漏洞  
英航現正檢討

乘客受阻延損失可向英航索償  
機長表示曾有意圖飛往香港被發覺

【本報訊】英航劫機案發生後，英航當局正對該案進行全面檢討，以確定在劫機發生前，是否有任何漏洞。英航發言人表示，該案發生後，英航當局正對該案進行全面檢討，以確定在劫機發生前，是否有任何漏洞。英航發言人表示，該案發生後，英航當局正對該案進行全面檢討，以確定在劫機發生前，是否有任何漏洞。

任職於兄之旅行社妻子在荷蘭  
梁偉強何以會劫機  
其兄表示莫明其妙

【本報訊】前日，梁偉強之兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。

台北消息指出  
梁會被判死刑  
最高刑罰可判死刑

【本報訊】台北消息指出，梁偉強之兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。

行程被擾亂  
幸影響不大  
由台抵港大部乘客  
昨已陸續飛赴北京

【本報訊】前日，梁偉強之兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。

梁父對記者說  
阿強是孝順仔  
兒子純品精神正常



分別致妻子兄長及機長  
梁偉強遺下三封信

【本報訊】劫機案發生後，梁偉強遺下三封信，分別致其妻子、兄長及機長。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。

表示以此次行動喚醒愛國意識  
【本報訊】梁偉強在信中，表示以此次行動喚醒愛國意識。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。梁偉強表示，其兄長梁偉強，在荷蘭與其妻及子女，接受本報記者訪問。

三月四日星期日  
九龍及新界大停電的原因

當日，中電百份之五十的用戶，都會缺乏電力供應  
個半小時或以上。現在中電已查出停電的原因，  
並已採取防範措施，避免日後歷史重演。

要明白三月四日大停電的原因，首先要了解電力公司的操作情況。雖然中華電力有限公司自行發電供應用戶所需，但中電亦與香港電燈公司及廣東省電力公司聯網，以便隨時將電力由一個系統輸送至另一個系統，作為十分有效而經濟的「後備發電設備」。

簡單地說：當中電操作人員對中電與廣東的聯網線進行調整，因機械調整器延遲運作，導致系統電壓大幅度下降。

電壓的下降，引起了自動保護裝置的操作，因而切斷了發電機輸出的電能，整個電力輸送系統隨即中斷電力供應。

以上是中電調查停電原因所得的結論。因這次停電而使用戶引起不便，中電深致歉意。這次停電的不幸事件顯示了兩點：(一)中電的保護系統發揮了應有作用，使主要發電系統不致受到破壞，因此可以利用後備燃料輪機，恢復供電。

採取防範措施  
專程由英國及美國來港協助調查的獨立顧問，亦對中電調查有關電壓及停電原因所得的結論，加以證實。

中華電力有限公司  
信賴前景 投資將來



# 本港新聞

## 應付公主道天橋

### 明年初擴建

#### 運輸署籌劃減低擠塞

【本報訊】運輸署正籌劃擴建公主道天橋，以應付日益增加的交通壓力。據悉，擴建工程將於明年年初動工，預計可於明年年中完成。擴建後的天橋將增加兩條車道，並設有行人通道及單車徑。此外，運輸署亦正研究在公主道天橋附近設立交通燈，以減低交通擠塞情況。

## 醫局街女子被殺案

### 警方懸紅五萬緝兇

【本報訊】警方正全力緝捕一名涉嫌在醫局街殺害一名女子的兇手。警方表示，兇手為一名年約二十歲的男子，身高約五呎，體重約一百二十磅，膚色較黑。警方已懸紅五萬元，以酬謝提供線索的人士。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

## 鄭氏宗親總會

### 春節敬老會聯歡

【本報訊】鄭氏宗親總會將於春節期間舉行敬老會聯歡。聯歡會將於農曆正月初五（星期日）下午二時，在該會會所舉行。屆時將有茶點招待，並有精彩的文藝表演。歡迎全體會員及家屬參加。

## 大學挑戰盃

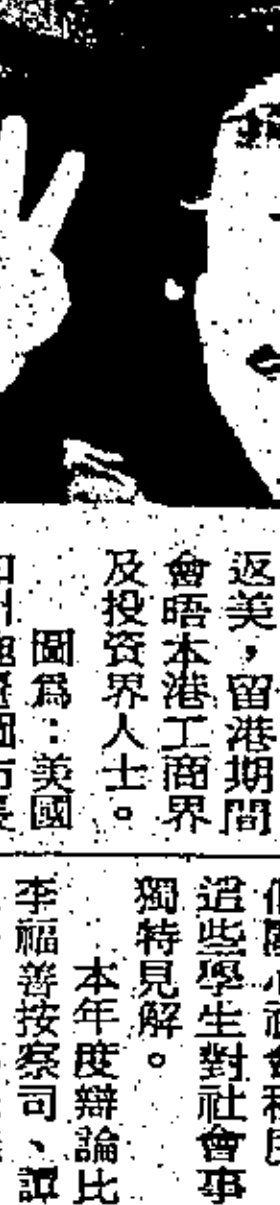
### 中文辯論賽

【本報訊】大學挑戰盃中文辯論賽將於近日舉行。比賽旨在提高大學生對中文辯論的興趣及水平。參賽隊伍將就「大學應否實行男女生分宿」等題目進行辯論。比賽將由專業人士擔任評判。

## 美國加州施德圖市

### 市長黃錦波廿七日訪港

【本報訊】美國加州施德圖市市長黃錦波將於本月廿七日訪問香港。黃市長此次來港，是應邀參加一項有關城市發展及交通的研討會。黃市長在港期間，還將參觀一些城市建設項目，並與有關方面官員會面。



黃錦波市長

### 遠東傑出廣告

委任客戶總監

本公司承辦各類廣告，包括電視、電台、報紙、雜誌、戶外廣告等。我們擁有豐富的經驗及專業的人才，能為客戶提供最具創意的廣告方案。歡迎垂詢。

電話：二二二二二二

### 大南太陽浴室

統系能陽太置裝

本浴室採用最先進的太陽能系統，為顧客提供舒適、節能的沐浴體驗。浴室設施齊全，環境優雅。歡迎光臨。

地址：大南太陽浴室

### 響應救童助學

善長捐款續來

為響應社會各界對救童助學活動的支持，本會特此公佈部分善長捐款名單。感謝大家的慷慨解囊，為有需要的人士提供幫助。

捐款名單：張三、李四、王五...

### 春日郊遊園府共樂

若見霧景更添情趣

嘉道理農場遊餘額無多

嘉道理農場將於近日舉行春日郊遊活動。活動內容豐富，包括賞花、野餐、郊遊等。若遇霧景，更添情趣。名額有限，欲報從速。

報名電話：二二二二二二

### 香港城市理工學院徵聘

徵聘各類專業人員

本學院因業務需要，現徵聘各類專業人員，包括工程師、設計師、行政人員等。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本學院人事處。

地址：香港城市理工學院

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 嶺南學院徵聘

一九八四—八五年度教席

本學院現徵聘一九八四—八五年度教席，包括中文、英文、數學、科學等科目。有意者請將學歷證明及教學經驗寄至本學院人事處。

地址：嶺南學院

### 香港理工學院徵聘

徵聘各類專業人員

本學院現徵聘各類專業人員，包括工程師、設計師、行政人員等。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本學院人事處。

地址：香港理工學院

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。

### 先慈陳母太夫人

於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢

先慈陳母太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（星期日）壽終正寢，享壽九十有六歲。謹擇於三月廿六日（星期一）上午十時在該館舉行公祭，下午二時在該館舉行安葬儀式。此訃。















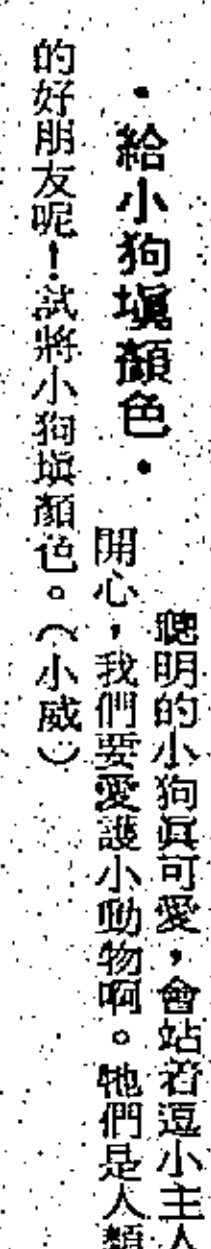




· 給小狗壞壞  
的好朋友呢！試整




第六六二三



色。開心，我們愛護小動物啊。牠們是人類的朋友。

（小威）



聰明的小狗真可愛，會站著跟小主人說話。

（小威）

原來他們三個

到巨人國。這家人

王為伴。日子日

東區婦女福利會籌辦

爲上水區老人提供康樂活動

香港東區婦女會，成立有限公司第二十二次大會，於昨日在會所舉行。出席之會員有：

會十二屆空會職員之普

該會一年來之會務有如下述：

(一) 託兒工作：託兒所業經

出翠簾，船憑馮玲，楊綏鳳枝，李陳勁秀，何  
 翠翠，綰開旗容，黃梁曼麗，何曾驚梅，王冰玲  
 補師六人致母各兒重昌皇道有錢三

力，林曾淑儀，陳玉璫，張馮婉儀，馮瑞卿，黃麗嬌，張何寶雲，陳羅執素，繆鳳怡，繆王良英，余英，曾少蘭，又東王鳳，捐資助學，及由社會福利署發給津貼，俾

由會撥款補助。

花班來學者甚衆，使家庭婦女於餘暇習技能。

陳慶森師傅領導，每星期四晚多由加練唱粵曲，成績甚佳，經常承各士昌番友及參加各慈善大會吹唱粵曲。

有關下年度之會計師，仍請開貼孫會計師坦  
 承，則被推舉為臨時秘書。總務主任楊綠鳳岐報  
 務。

(四)敬老工作：該會老人康樂  
 十多年，現登記參加老人有二百餘  
 人，每月分發生活津貼，並定期舉行  
 康樂活動，如郊遊、聚餐等，以增進  
 感情。

續聘林文傑律師樓為義務法律顧問，省覽年衆無異議通過。

並衆以駕輕就熟，實行全部蠲聯。并加入兩位遊覽。

永遜會長：余國定夫人，陳樹渠夫人，鄭中  
士夫人，葉若林夫人，李鈞洪夫人。永遜顧問：  
區夫人，郭民強夫人，許中顯夫人，曾璧山  
夫人。居住問題極為重要，乃於前年  
彩園邨創立黃鳳字頤安苑老人宿舍

該廟抽出之四十個單位爲苑址，又核准津貼業於八三年五月二日舉行開經常收容八、九十名老人居住，設備

會長：熊鳳生夫人，副會長：許志強夫人，黎拔中夫人，黃球夫人，何煥夫人，托兒所主席：楊緣岐。主席：梁黃翠眉，副主席：康樂中心，請陳勁秀女士主持籌劃。

黃鳳亭、顧安苑並事局主席：李子農夫人。執  
丁毓珠，林卓錫夫人，謝懿生，黃汝霖夫人  
柏根夫人，張孔言夫人，李炳森夫人，黃漢  
倡辦。

人，夏家樂夫人，曾其樂夫人，張一帆夫人，德堅夫人，柯思雄夫人，雷秀芳，陳玉瑜，友卿，黎九美玉。

(七)慶祝三八婦女節及敬老：  
日中午假座水彩園邨彩虹城酒樓舉行婦女節一晷日到會嘉賓及老人三百餘

發  
揮  
兒  
童  
美  
術  
潛  
能

女青年會辦復活節心意咭及裝飾

由香港基督教女青 知名得獎者，及出席四 更可延長。

（一）如電飯煲之 蘭獨鍋，同 閣用電飯煲

是次比賽邀請黎炳  
內鑑沒有盛放東西時，  
切勿按鈕或接上電源。  
天開始在香港  
大廈出售。

將展開。目的在透  
比賽，使兒童更認  
識字母及裝飾畫等。  
下午三時止假座柏爾露  
斯會所舉行頒獎禮並於  
板直接接觸，所以必須  
小心清理，切勿敲擊。

思考愛心(心意)  
生命(裝飾蛋)之  
及提供機會讓兒童  
有興趣於美術設計的小  
沙粉或硬物等大力磨擦  
否則命髮形損壞，影響  
褒飯效果，此外，如用  
夫人、馬  
人、陳百

其美耐能。參賽如下：

(一)組別：初級

朋友不容錯過機會。各學校更可以團體名譽報名。可電：五——三——

(二)切勿將電飯引起銹蝕。

高級組	小學一至三年級	三〇二內線廿一或五	優優身投入水中或受水
中級組	小學四	一八一八〇〇一	濕，否則電氣部份會被
年級		或三一七三九二	破壞，且有漏電之危險

(四)切勿任意在飯熱前突然關掣，切斷電源，更不可將彈起之

裝飾蛋不超過三十  
底乘二十九C  
之電氣用品，其性能良

電飯煲是家庭必備  
（五）在加水煮飯  
寺，水分不可主指定最

開關按鈕製勉強接下。

(三)收件日期：  
廿六日至四月十八

收件地點：點港餐  
收一號女青總會青  
意，那麼電飯煲的壽命  
香港電燈集團推行  
玩具與兒童成長

九龍窩打老道文  
五號女街柏顏露斯  
社社部及香港堅尼  
九龍窩打老道文  
五號女街柏顏露斯  
社社部及香港堅尼

龍觀樓C座天台女  
龍觀樓社會服務處。  
(四)獎勵辦法：  
星期六)下午二時半在九龍南山邨南屏樓地下南山中心舉辦家長研討會，名為「玩具與兒童成長」的目的是提供及討論有效輔導孩子健康成長的方

法給家長參考及實行。是次邀請防止虐待兒童會主任雷張慎佳女士主講，及領導家長分組討論，而內容將包括因禍致三十二歲兒童的成長過程。

及所遇到的問題，而玩具如何去協助他們的成長，如何與兒童一起玩耍，及選購玩具應有的知識。

月十一日附寄回達一

1. *Chlorophyll *a** and *Chlorophyll *b** were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer. The concentration of chlorophyll was expressed in  $\mu\text{g mL}^{-1}$  of the sample.

東國婦女會  
致開會詞。圖左起  
、何會興梅、許聞  
龍馮馬珍、黃安章  
東國政務處。

**煤業大會**

楊穆良授(報告會務)  
閻林、林樹夫人、張雅倫夫人  
閻林夫人、李福蘭夫人、王  
馬傑英夫人及曾鳳生夫人、  
馮澤深夫人、劉鳳生夫人、  
李錦興夫人、郭名媛夫人、  
林勳勤夫人、謝德樹夫人、  
夫人、謝益剛夫人等。

生日會後繼續之膳  
常務會議。

**煤業中心應  
教授復活  
中英班及**

復活節又快到臨，  
有些人或會喜歡在當中  
自製一些應節的食品以  
便與親友一同歡聚慶祝。  
提起復活節節目自然令  
人想起「復活蛋」了。

為方便一些愛穿  
氈的人士未雨綢繆，俾  
氣中分別在四月三日、  
及五月一日舉辦兩期「  
朱古力甜點」示範講座，  
四月十日之課程教教授  
朱古力復活蛋及醃漬櫻  
花節蛋糕等，應節食品  
另外至五月二日節則開  
會講製作朱古力餅乾的  
方法。

梁黃淑嫻  
(報告會務)

閻林夫人、鄭鈞秀夫人  
林樹夫人、張雅倫夫人  
李福蘭夫人、王  
馬傑英夫人及曾鳳生夫人、  
馮澤深夫人、劉鳳生夫人、  
李錦興夫人、郭名媛夫人、  
林勳勤夫人、謝德樹夫人、  
夫人、謝益剛夫人等。

生日會後繼續之膳  
常務會議。

**煤業中心應  
教授復活  
中英班及**

復活節又快到臨，  
有些人或會喜歡在當中  
自製一些應節的食品以  
便與親友一同歡聚慶祝。  
提起復活節節目自然令  
人想起「復活蛋」了。

為方便一些愛穿  
氈的人士未雨綢繆，俾  
氣中分別在四月三日、  
及五月一日舉辦兩期「  
朱古力甜點」示範講座，  
四月十日之課程教教授  
朱古力復活蛋及醃漬櫻  
花節蛋糕等，應節食品  
另外至五月二日節則開  
會講製作朱古力餅乾的  
方法。

[illegible]

Sally: Would you mind if I turn on the fan?

You: ....

A. Nothing I know of.  
B. No please do.  
C. I mind.  
D. How dare you?

2. John: I'm sorry I can't come to your party tomorrow evening.

Mr. Liu.

4. Denis: Thank you very much for lending me this book.

Michelle: ....

A. I'm welcome.  
B. I'm all right.  
C. Not at all.  
D. No, not much.

Answers

<p>104. Oh, I...</p> <p>A. shame on you!</p> <p>B. how shameful!</p> <p>C. I will be ashamed of you!</p> <p>D. what a shame!</p> <p>3. Christopher wants to go to the lavatory when he is having his lesson. He asks Mr. Liu:</p> <p>A. I want to go to the lavatory, Mr.</p>	<p>A. 1. With my family</p> <p>2. No</p> <p>3. Take a rest</p> <p>4. No</p> <p>5. No</p> <p>6. No</p> <p>7. He is right.</p> <p>8. No</p> <p>9. Put up my right arm</p>
---	---

B. May I be excused, please, Mr. Liu?	10. Right
C. May I go, Mr. Liu?	B. 1. B                      2. D
D. I hope to leave the class, please,	3. B                      4. C



















# 香港學校音樂節特輯

## 初級組合唱競爭過程激烈 演唱時不宜動作多 應以音樂表達曲意

評判員勉各賽員過動動作影響演唱 聖保羅男女小學小學生整體合作好奏捷

【特訊】初級組合唱大賽，昨晚在聖保羅男女小學舉行，共有十七隊參加，競爭過程激烈，各隊在演唱時，動作不宜多，應以音樂表達曲意。聖保羅男女小學小學生，在演唱時，動作不多，應以音樂表達曲意，整體合作好，奏捷。

初級組鋼琴獨奏百餘孩童雲集 別看琴者年紀輕輕 一曲彈來令人刮目 評判相當滿意，得分普遍偏高

【特訊】初級組鋼琴獨奏，昨晚在聖保羅男女小學舉行，共有百餘名小學生參加。別看琴者年紀輕輕，一曲彈來令人刮目。評判相當滿意，得分普遍偏高。

評判相當滿意，得分普遍偏高 簡端禮鋼琴獨奏可欣分居三甲

【特訊】初級組鋼琴獨奏，昨晚在聖保羅男女小學舉行，共有百餘名小學生參加。簡端禮鋼琴獨奏可欣分居三甲。

評判相當滿意，得分普遍偏高 簡端禮鋼琴獨奏可欣分居三甲

評判相當滿意，得分普遍偏高 簡端禮鋼琴獨奏可欣分居三甲

評判相當滿意，得分普遍偏高 簡端禮鋼琴獨奏可欣分居三甲

評判相當滿意，得分普遍偏高 簡端禮鋼琴獨奏可欣分居三甲

# 校際音樂節英雄榜

## 初級組合唱 聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

# 校際音樂節英雄榜

## 初級組合唱 聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

# 校際音樂節英雄榜

## 初級組合唱 聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

# 校際音樂節英雄榜

## 初級組合唱 聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分

聖保羅男女小學 八十九分



1984

中學會考試題預習專欄

中國文學 (廿六)

明德出版社 黎曉明 提供資料 魯煥珍

風的話

風的話

風的話

(一)「風的話」作者生平

周作人(一八八五——一九六六)，

字啟明，常以「知堂」為筆名。他是

周樹人與魯迅的弟弟，受過舊式的教育，

幼時就在私塾中讀書，及至祖父下獄，

父親病歿，周家是家道中落。家中經濟

已告罄，他兄弟姊妹也找不到好去處，周

作人便進了「南京水師學堂」。周作人

在學堂裏受過的教育，是學習英文，因而

對文學的興趣，他愛讀英文書籍，並且

從事翻譯。在「南京水師學堂」時期，他

的寫作技巧也培養起來了，而且他作過

詩。一九〇六年，周作人到日本去學習水

文。後來改學土木工程，他學習了日語，

注重日本文學，至一九一一年他才回國

。回國後，他在杭州的國文編輯部編纂，

也當過北大附設的國文編輯部編輯，先

後任北大及燕京大學教授。

在新文學運動興起時期，他努力推

進，先後發表了「人的文學」、「平民的文

學」和「新文學的要求」，表揚了新的文

學主張，對新文學運動的發展有重大影響。

周作人早期的文章，如「祖先崇拜」、「

思想革命」等，都表現了他對舊社會和

封建禮教的不滿，同時，他在早期的文學

活動方面也是活躍的，除了和鄭振鐸、沈

雁冰等發起組織「文學研究會」之外，一

九二四年又和錢玄同、孫福熙等人共同組

織「語絲社」，也在上面發表了不少創作

作品。

周作人的文章，最受注意的是，題材

以談茶、談酒、談書、談文、談藝、

有種平和、恬淡、幽默的風格。

周作人的散文集很多，如「自己的園

地」、「兩天的書」、「談他集」、「夜

讀抄」、「書房一角」、「天堂之西文編

」，還有譯作及詩作，晚年寫成的「知堂

回憶錄」，可說是他的傳記。

(二)「風的話」文章分析：

周作人的散文，自然樸素，文句不似

駢文，內容豐富，一篇之內，談古論

今，往往旁徵博引，如信手拈來，文章

無不點綴著典故，這是作者清靜平和的文

章風格的表現。

談茶、談酒、談書、談文、談藝，

作者用詞，不用華麗詞藻，却

有聲有色，讀來如親臨其境，作者描寫

是：「往往是很好的天氣，忽然一風，

上來了，霎時天色昏黑，風聲大作，在城

說不上飛沙走石，總之是竹木摧折，屋瓦

盡數揭去，嘩嘩嘩嘩地在地下，所謂把井

吹乾了，就是這意思。」

描述北京的風是：

「北京還有那種蒙古風，彷彿與南邊

的所謂蒙古風相似，刮得滿地滿屋的黃土

又是特別的細，不但無孔不入，便是用本

地的高麗紙糊好的門窗也不住，似乎能將

那風吹透的地方穿過去。平常大風的時候，

空中呼呼呼響……」

周作人的「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

所聽的風聲中要算最好的。」又見到作

者觀察的細緻：「書本裏說他無風自掃，

其實也有微風，不過別的時候葉子尚未吹

動，白楊葉特別細，所以就聽起來了。」

周作人的文章，最受注意的是，題材

以談茶、談酒、談書、談文、談藝、

有種平和、恬淡、幽默的風格。

周作人的散文集很多，如「自己的園

地」、「兩天的書」、「談他集」、「夜

讀抄」、「書房一角」、「天堂之西文編

」，還有譯作及詩作，晚年寫成的「知堂

回憶錄」，可說是他的傳記。

(三)「風的話」文章分析：

周作人的散文，自然樸素，文句不似

駢文，內容豐富，一篇之內，談古論

今，往往旁徵博引，如信手拈來，文章

無不點綴著典故，這是作者清靜平和的文

章風格的表現。

談茶、談酒、談書、談文、談藝，

作者用詞，不用華麗詞藻，却

有聲有色，讀來如親臨其境，作者描寫

是：「往往是很好的天氣，忽然一風，

上來了，霎時天色昏黑，風聲大作，在城

說不上飛沙走石，總之是竹木摧折，屋瓦

盡數揭去，嘩嘩嘩嘩地在地下，所謂把井

吹乾了，就是這意思。」

描述北京的風是：

「北京還有那種蒙古風，彷彿與南邊

的所謂蒙古風相似，刮得滿地滿屋的黃土

又是特別的細，不但無孔不入，便是用本

地的高麗紙糊好的門窗也不住，似乎能將

那風吹透的地方穿過去。平常大風的時候，

空中呼呼呼響……」

周作人的「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

風聲，那種「風話」，著筆主要在於它的

島各地的大學教授。抗戰勝利後，曾出任

北京大學教授，一九四九年以後沒有發表

過什麼文學創作，近來在故宮博物院歷史

文物研究所工作。

周作人的作品不少，小說有「邊城」

、「八駿圖」，散文集如「湘行散記」等

，都很有名。

(四)「箱子巖」題解：

「箱子巖」是湖南省西部的懸崖，

作者曾先後兩次登過：第一次正值

端午節，看到當地寶貴的熱鬧情景；第

二次正值隆冬，又有一番景象，作者

就以箱子巖，寫成文章為題，輯在「湘

行散記」裏。由於作者生長在湖南，這地

方的風土人情，作者既熟悉，也親切，

寫來真切細膩，充份表現出鄉土文學的

特徵。

(五)「箱子巖」文章分析：

這篇文章可以分成上半文和下半文。

上半文，敘述作者正值端午時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

下半文，敘述作者正值隆冬時候，來

到箱子巖，看到當地寶貴的熱鬧情景；

史發生一種幻想，一點感傷。作者把觀

者帶到歷史人物和事蹟中，卻又描寫

著舊時節日的熱鬧情景——熱鬧仍未減退

，因而又更感到風土人情的盛況，一切動

人的記憶，都比不上一身歷其境的受感動。

上文描寫的熱鬧情形和下文敘述

多多的情景，風味完全不同；鄉村裏漁魚

的熱鬧，打獵的，成衣的……各種人聚在

一起，想到他們每日過著簡單的生活，

作者抒發了他的「盡其性之理」的感

想。

文章在描寫與抒情交織之間，是更見

流暢圓融。

「湘行散記」的文章，都是敘述或描

寫作者在湖南各地所見，所聞，往往因

有感而發，又深透當地風土人情，實是

鄉土文學的傑作。這是作者散文風格的

表現。本文也不例外：作者描寫當地

熱鬧，打獵的，成衣的……各種人聚在

一起，想到他們每日過著簡單的生活，

作者抒發了他的「盡其性之理」的感

想。

文章在描寫與抒情交織之間，是更見

流暢圓融。

「湘行散記」的文章，都是敘述或描

寫作者在湖南各地所見，所聞，往往因

有感而發，又深透當地風土人情，實是

鄉土文學的傑作。這是作者散文風格的

表現。本文也不例外：作者描寫當地

熱鬧，打獵的，成衣的……各種人聚在



# 娛樂圈

## 戲人茶市傳來驚人消息

### 紅虹在廣州傳失蹤

#### 紅綫女氣病住醫院

##### 有說持中國護照來港轉往加拿大探親去

【本報訊】日前，全港娛樂圈傳出驚人消息，紅虹在廣州失蹤，紅綫女氣病住醫院。據悉，紅虹在廣州失蹤後，紅綫女因憂慮過度，身體狀況急劇惡化，已被送入醫院治療。目前，紅虹的下落尚未得知，紅綫女仍在醫院接受治療。



## 事業才起步即招來閒言

### 張曼玉成影視寵兒

#### 却傳六月出嫁消息

【本報訊】張曼玉在影視圈事業才起步，即招來不少閒言。據傳，張曼玉將於六月出嫁，此消息在娛樂圈引起了不小的震動。張曼玉目前正處於事業上升期，她的婚訊無疑將成為媒體關注的焦點。



## 中國與無線合作「鐵橋三」

### 未播映已有人問津

#### 海外收益兩家均分

【本報訊】中國與無線電視合作拍攝的「鐵橋三」，尚未播映，已有人問津。據悉，該劇在海外市場具有極大的潛力，兩家公司的收益將按五五比例分配。目前，該劇的籌備工作正在積極進行中。



## 一跌結情

### 鮑翠薇談初戀情人

【本報訊】鮑翠薇在談及初戀情人時，神情顯得有些落寞。她回憶起那段美好的時光，不禁感慨萬分。鮑翠薇表示，初戀雖然告別，但那份情感卻永遠留在心間。

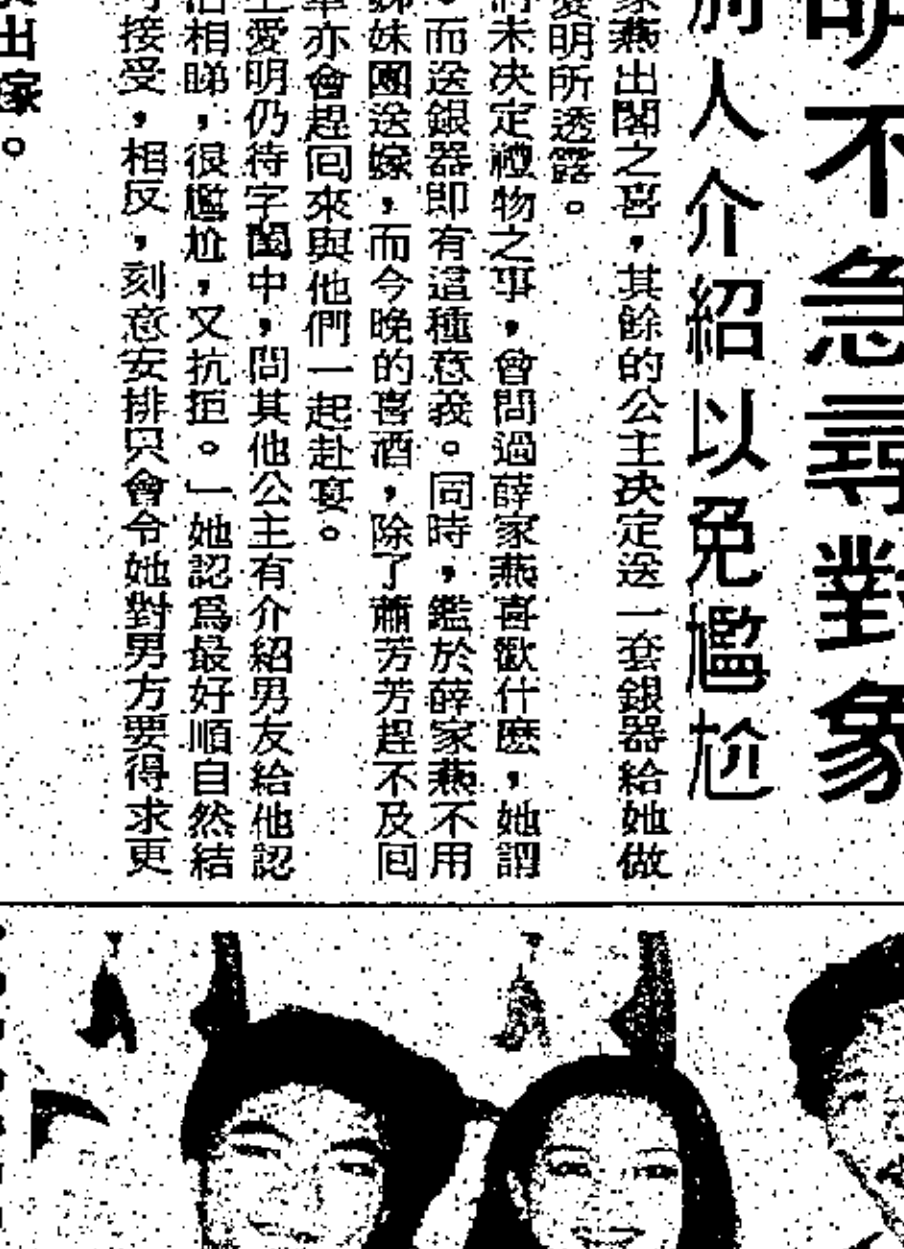


## 薛家燕設宴姊妹乘機相敘

### 王愛明不急尋對象

#### 不想別人介紹以免尷尬

【本報訊】薛家燕日前設宴招待姊妹，乘機相敘。席間，薛家燕與姊妹們暢談家常，氣氛溫馨。王愛明則表示，目前不急於尋找對象，希望通過自己的努力，事業能有進一步的發展。

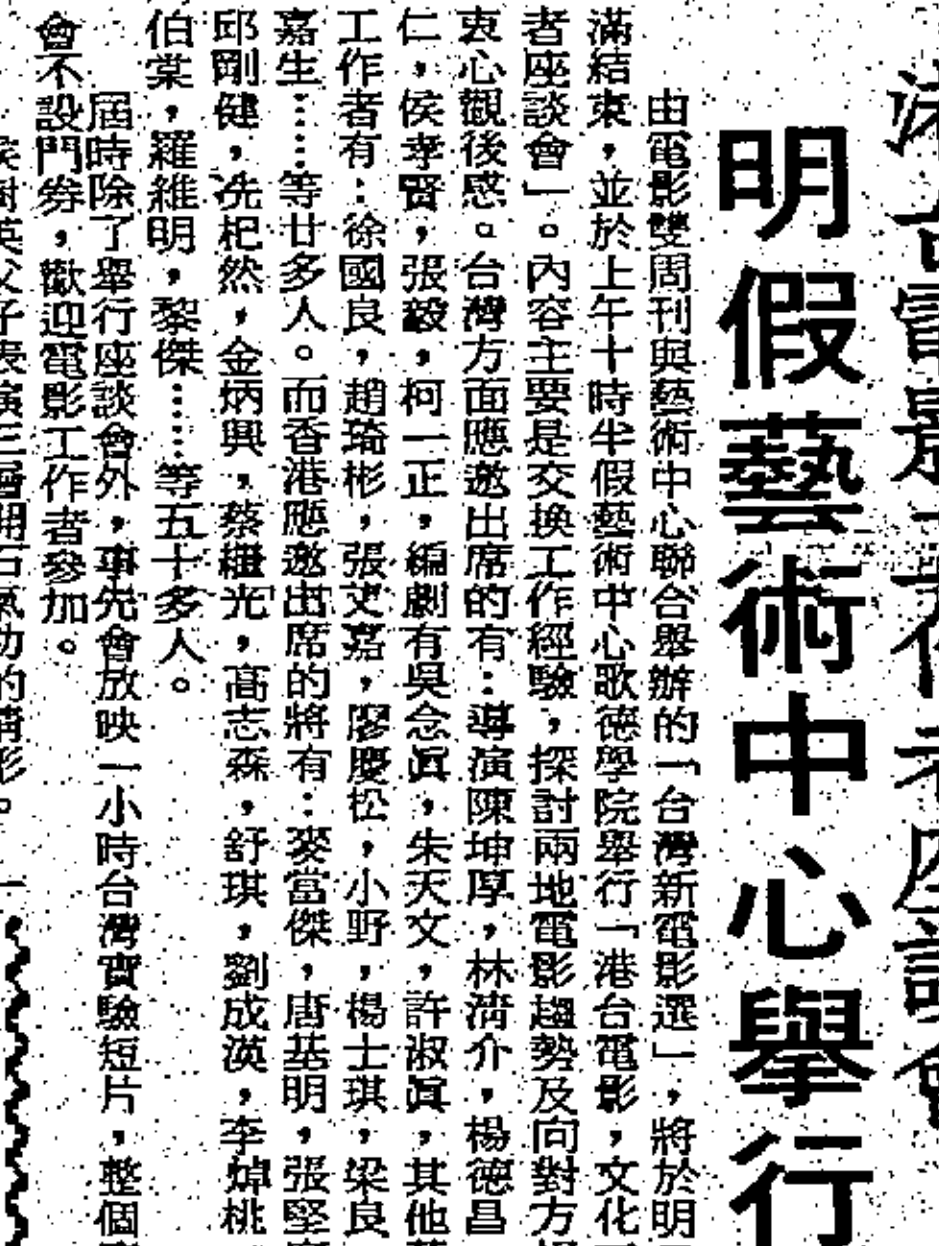


## 十大勁歌金曲選舉

### 第一季選今展開

#### 八四年十次投票

【本報訊】「十大勁歌金曲選舉」第一季選今展開。今年共舉行十次投票，旨在選出當季的流行金曲。此次選舉得到了廣大聽眾的支持，競爭非常激烈。



## 港台電影工作者座談會

### 明假藝術中心舉行

【本報訊】港台電影工作者座談會將於明假在藝術中心舉行。此次座談會旨在探討當前電影行業的發展趨勢及面臨的挑戰。屆時將邀請多位知名電影從業員參加，共同探討行業未來。



## 湯鎮業翁美玲鬥脫

### 無綫新節目強勁

#### 八四年邁進第二季

【本報訊】湯鎮業與翁美玲在無綫電視的新節目中鬥脫，展現了極強的競爭意識。該節目自開播以來，收視率一直居高不下。隨著八四年邁進第二季，觀眾對該節目的關注度有增無減。



## 梁湯美廣告句被禁

### 經交涉終於獲通過

#### 獲無綫解解前解約

【本報訊】梁湯美廣告句被禁，經交涉終於獲通過。此前，梁湯美在廣告中使用了某些敏感詞彙，引發了爭議。經過與相關部門的溝通，最終達成協議，廣告得以順利播出。



## 李寶瑩螢幕談粵劇

### 雛鳳「帝女花」精華片段榮耀首播

【本報訊】李寶瑩在螢幕上談及粵劇，特別提到「帝女花」的精華片段榮耀首播。李寶瑩表示，粵劇作為中國傳統藝術的重要組成部分，具有深厚的文化底蘊。此次首播，旨在向廣大觀眾展示粵劇的魅力。



## 李湯遜師承希治閣

### 拍動作片還加懸疑

#### 動作片片還加懸疑

【本報訊】李湯遜師承希治閣，拍動作片還加懸疑。李湯遜表示，在動作片中加入懸疑元素，可以增強影片的觀賞性。希治閣導演對此表示支持，認為這種嘗試值得肯定。



## 陳百祥並獲通知

### 領取受傷保險金

#### 獲無綫解解前解約

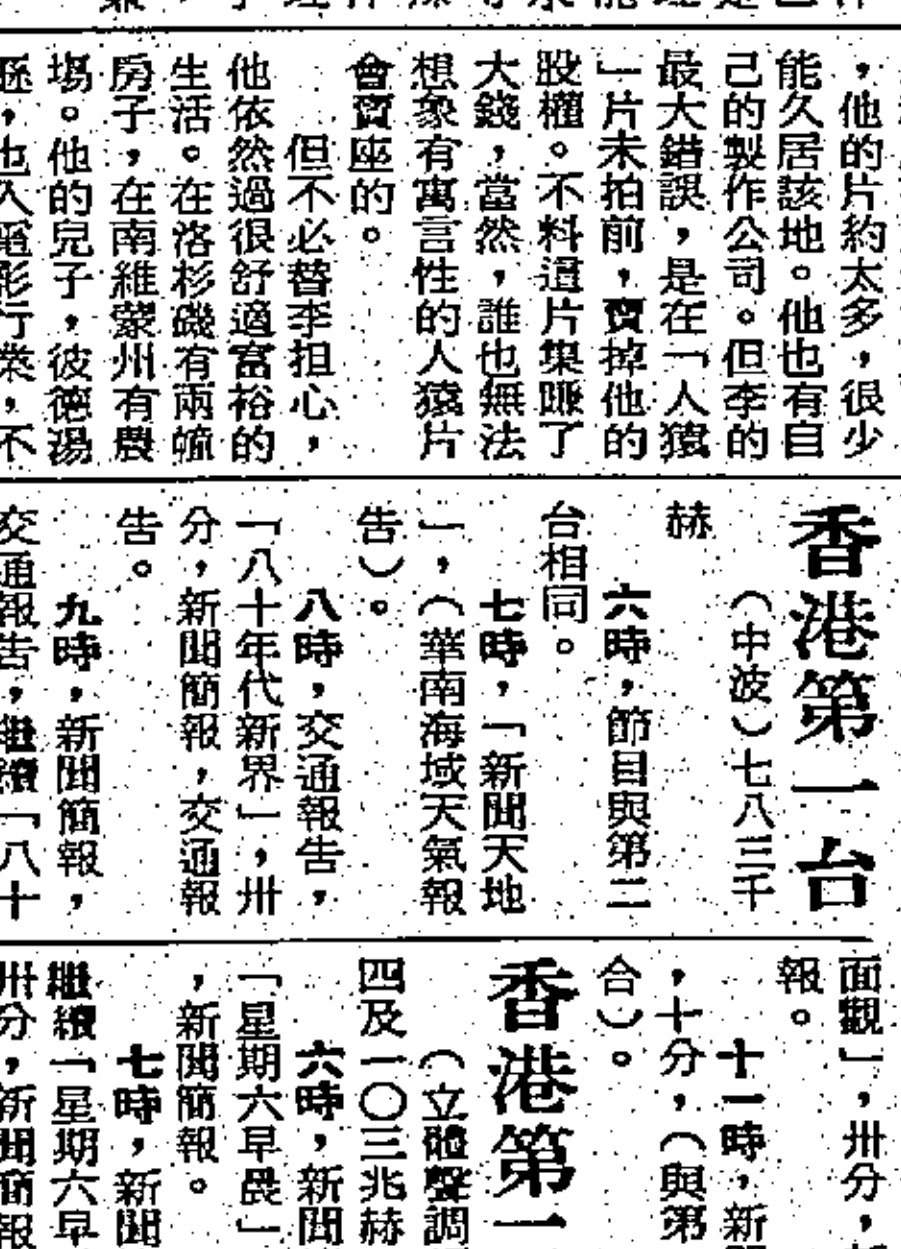
【本報訊】陳百祥並獲通知領取受傷保險金。此前，陳百祥在拍攝過程中受傷，經醫院診斷需要休息一段時間。無綫電視方面已按照合約規定，通知其領取保險金。



## 羽佳三月初演怡保

### 華仔夫婦分道演出

【本報訊】羽佳三月初演怡保，華仔夫婦分道演出。羽佳表示，此次演出將為觀眾帶來精彩的表演。華仔夫婦則表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更多優質的作品。



## 張德蘭抵抗抗力

### 弱力抵抗抗力

#### 弱力抵抗抗力

【本報訊】張德蘭抵抗抗力，弱力抵抗抗力。張德蘭表示，在面對困難時，她選擇了堅持。她認為，只有不斷努力，才能克服困難，實現目標。



## 香港第一台

### 香港第二台

#### 香港第三台

【本報訊】香港第一台、第二台、第三台節目表如下：

時間	第一台	第二台	第三台
7:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
8:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
9:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
10:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
11:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
12:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
13:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
14:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
15:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
16:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
17:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
18:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
19:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
20:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
21:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
22:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
23:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導
24:00	新聞報導	新聞報導	新聞報導

### 今樂府

香港第一台  
香港第二台  
香港第三台

### 香港第五台

香港第五台節目表如下：

時間	節目名稱
7:00	新聞報導
8:00	新聞報導
9:00	新聞報導
10:00	新聞報導
11:00	新聞報導
12:00	新聞報導
13:00	新聞報導
14:00	新聞報導
15:00	新聞報導
16:00	新聞報導
17:00	新聞報導
18:00	新聞報導
19:00	新聞報導
20:00	新聞報導
21:00	新聞報導
22:00	新聞報導
23:00	新聞報導
24:00	新聞報導



# 普羅大眾食徑

## 每天工作勤勞無非爲了兩餐

### 普羅大眾精打細算

#### 早餐午餐消費從廉

##### 中區橫街也有廉價進食好去處

###### 又燒飯盒四元九雲吞麵三元半

人們常說：「民以食爲天」，的確，吃是支持生命的動力，從吃中獲取營養，以維持體力，進而工作，生活，這是一條永無間斷的循環。在繁華的都市，在忙碌的時代，人們在追求物質享受的同時，也追求着生活的質素。在吃方面，人們希望吃得健康，吃得經濟，吃得方便。在橫街，我們看到許多廉價進食的好去處，這些地方不僅環境整潔，而且菜餚美味，價格低廉，是普羅大眾理想的進食場所。

### 食店食品既已加價

#### 擇其價廉者而光顧

近來，在橫街一帶，食店食品價格普遍上漲，這是由於多種因素造成的。由於物價上漲，食店經營成本增加，不得不調高售價。面對這種情況，消費者在選擇進食場所時，應更加謹慎，擇其價廉者而光顧。在橫街，我們看到許多食店為了吸引顧客，紛紛推出特價菜餚，這些菜餚不僅味道鮮美，而且價格公道，是消費者進食的好選擇。

### 工友入廚調製廉價小菜

#### 凍肉蔬菜價廉

##### 也有營養成份

###### 大豈芽炒牛肉豉汁排骨豆腐

###### 凍肉雞燉雞翼可下酒可佐膳

在橫街，我們看到許多食店為了節省成本，紛紛推出廉價小菜。這些小菜不僅味道鮮美，而且營養豐富，是工友們理想的進食選擇。其中，大豈芽炒牛肉豉汁排骨豆腐和凍肉雞燉雞翼是兩道非常受歡迎的菜餚。這些菜餚不僅味道鮮美，而且價格低廉，是工友們理想的進食選擇。

### 工友飲食

#### 觀念已變

##### 改吃凍肉

###### 經濟有益

在過去，工友們的飲食觀念比較單一，通常只吃白飯和菜。但現在，隨著生活水平的提高，工友們的飲食觀念已經發生了變化。他們開始注重營養和口味，紛紛改吃凍肉。凍肉不僅味道鮮美，而且價格低廉，是工友們理想的進食選擇。此外，凍肉還具有經濟實惠的優點，是工友們理想的進食選擇。

### 蘇屋勞工服務組

#### 暑期活動將展開

蘇屋勞工服務組將於本暑期展開一系列活動，旨在提高工友們的素質和意識。這些活動包括：暑期工友培訓班、暑期工友體育比賽、暑期工友文藝表演等。這些活動不僅可以豐富工友們的業餘生活，還可以提高他們的專業技能和綜合素質。蘇屋勞工服務組表示，將繼續致力於為工友們提供優質的服務，促進他們的發展。

### 勞工處副處長許舒指出

#### 監管工業安全

##### 有賴各方努力

###### 不能徒靠政府獨力進行

勞工處副處長許舒指出，監管工業安全是一項系統工程，需要政府、企業和員工共同努力。政府應加強監管，企業應落實安全責任，員工應提高安全意識。只有各方共同努力，才能有效預防工業安全事故的發生，保障員工的生命財產安全。許舒表示，勞工處將繼續加強與企業和員工的溝通與合作，共同營造安全、健康的工業環境。

### 國民政府處理「清史稿」之經過

#### 許師慎

清史稿的處理過程是一個複雜的歷史事件，涉及多方利益和權力鬥爭。國民政府成立後，對清史稿的處理經歷了漫長的過程。從最初的接收、整理到最終的出版，每個環節都充滿了挑戰。許師慎在文中詳細記錄了這一過程，揭示了背後的政治動機和利益衝突。通過對這一過程的分析，我們可以更深入地了解國民政府的運作和當時的社會背景。

### 讀「大唐西域記」

#### 幻生

《大唐西域記》是唐代高僧玄奘法師所著的一部重要著作，記錄了他西行求法的經過和西域各國的風土人情。這部著作不僅具有極高的歷史價值，還具有極高的文學價值。通過閱讀這部著作，我們可以了解到當時的社會狀況和宗教文化，還可以感受到玄奘法師的堅韌意志和探索精神。本文將從文學角度對《大唐西域記》進行分析，探討其藝術特色和思想內涵。

### 香港中文教育發展史

#### 李序

香港中文教育發展史是一部充滿艱辛和奮鬥的歷史。從最初的傳教士辦學到後來本土學者的崛起，香港中文教育經歷了長足的進步。本文將追溯香港中文教育的發展歷程，分析其面臨的挑戰和取得的成就。通過對這一歷史的梳理，我們可以更加清楚地看到香港中文教育的發展脈絡，也可以為未來的教育事業提供借鑒和參考。

### 新水滸傳考證

#### 惠賜林保平

《新水滸傳》是中國古典文學名著之一，其情節曲折離奇，人物形象鮮活。本文將對《新水滸傳》進行考證，分析其情節的真實性和人物的原型。通過對歷史資料的梳理和對文本的深入分析，我們可以更加清楚地了解《新水滸傳》的創作背景和藝術特色。本文旨在為讀者提供一個更加全面、客觀的《新水滸傳》研究視角。

### 知多一點點

#### 臺灣來青年中心

##### 舉辦勞工教育課程

臺灣來青年中心將於近期舉辦一系列勞工教育課程，旨在提高青年工人的素質和意識。這些課程包括：勞工權益保護、職業安全衛生、職業道德教育等。通過參加這些課程，青年工人可以了解自身的權利和義務，提高自我保護能力，還可以增強職業道德意識，為企業發展做出貢獻。臺灣來青年中心表示，將繼續致力於為青年工人提供優質的服務，促進他們的發展。

### 監管工業安全

#### 有賴各方努力

監管工業安全是一項系統工程，需要政府、企業和員工共同努力。政府應加強監管，企業應落實安全責任，員工應提高安全意識。只有各方共同努力，才能有效預防工業安全事故的發生，保障員工的生命財產安全。本文將進一步探討監管工業安全的具體措施和實施方案，為相關部門和企業提供參考。

### 新水滸傳考證

#### 惠賜林保平

《新水滸傳》是中國古典文學名著之一，其情節曲折離奇，人物形象鮮活。本文將對《新水滸傳》進行考證，分析其情節的真實性和人物的原型。通過對歷史資料的梳理和對文本的深入分析，我們可以更加清楚地了解《新水滸傳》的創作背景和藝術特色。本文旨在為讀者提供一個更加全面、客觀的《新水滸傳》研究視角。

### 香港中文教育發展史

#### 李序

香港中文教育發展史是一部充滿艱辛和奮鬥的歷史。從最初的傳教士辦學到後來本土學者的崛起，香港中文教育經歷了長足的進步。本文將追溯香港中文教育的發展歷程，分析其面臨的挑戰和取得的成就。通過對這一歷史的梳理，我們可以更加清楚地看到香港中文教育的發展脈絡，也可以為未來的教育事業提供借鑒和參考。

### 讀「大唐西域記」

#### 幻生

《大唐西域記》是唐代高僧玄奘法師所著的一部重要著作，記錄了他西行求法的經過和西域各國的風土人情。這部著作不僅具有極高的歷史價值，還具有極高的文學價值。通過閱讀這部著作，我們可以了解到當時的社會狀況和宗教文化，還可以感受到玄奘法師的堅韌意志和探索精神。本文將從文學角度對《大唐西域記》進行分析，探討其藝術特色和思想內涵。

### 監管工業安全

#### 有賴各方努力

監管工業安全是一項系統工程，需要政府、企業和員工共同努力。政府應加強監管，企業應落實安全責任，員工應提高安全意識。只有各方共同努力，才能有效預防工業安全事故的發生，保障員工的生命財產安全。本文將進一步探討監管工業安全的具體措施和實施方案，為相關部門和企業提供參考。

### 新水滸傳考證

#### 惠賜林保平

《新水滸傳》是中國古典文學名著之一，其情節曲折離奇，人物形象鮮活。本文將對《新水滸傳》進行考證，分析其情節的真實性和人物的原型。通過對歷史資料的梳理和對文本的深入分析，我們可以更加清楚地了解《新水滸傳》的創作背景和藝術特色。本文旨在為讀者提供一個更加全面、客觀的《新水滸傳》研究視角。

### 香港中文教育發展史

#### 李序

香港中文教育發展史是一部充滿艱辛和奮鬥的歷史。從最初的傳教士辦學到後來本土學者的崛起，香港中文教育經歷了長足的進步。本文將追溯香港中文教育的發展歷程，分析其面臨的挑戰和取得的成就。通過對這一歷史的梳理，我們可以更加清楚地看到香港中文教育的發展脈絡，也可以為未來的教育事業提供借鑒和參考。

### 新水滸傳考證

#### 惠賜林保平

《新水滸傳》是中國古典文學名著之一，其情節曲折離奇，人物形象鮮活。本文將對《新水滸傳》進行考證，分析其情節的真實性和人物的原型。通過對歷史資料的梳理和對文本的深入分析，我們可以更加清楚地了解《新水滸傳》的創作背景和藝術特色。本文旨在為讀者提供一個更加全面、客觀的《新水滸傳》研究視角。

### 香港中文教育發展史

#### 李序

香港中文教育發展史是一部充滿艱辛和奮鬥的歷史。從最初的傳教士辦學到後來本土學者的崛起，香港中文教育經歷了長足的進步。本文將追溯香港中文教育的發展歷程，分析其面臨的挑戰和取得的成就。通過對這一歷史的梳理，我們可以更加清楚地看到香港中文教育的發展脈絡，也可以為未來的教育事業提供借鑒和參考。

### 讀「大唐西域記」

#### 幻生

《大唐西域記》是唐代高僧玄奘法師所著的一部重要著作，記錄了他西行求法的經過和西域各國的風土人情。這部著作不僅具有極高的歷史價值，還具有極高的文學價值。通過閱讀這部著作，我們可以了解到當時的社會狀況和宗教文化，還可以感受到玄奘法師的堅韌意志和探索精神。本文將從文學角度對《大唐西域記》進行分析，探討其藝術特色和思想內涵。

### 監管工業安全

#### 有賴各方努力

監管工業安全是一項系統工程，需要政府、企業和員工共同努力。政府應加強監管，企業應落實安全責任，員工應提高安全意識。只有各方共同努力，才能有效預防工業安全事故的發生，保障員工的生命財產安全。本文將進一步探討監管工業安全的具體措施和實施方案，為相關部門和企業提供參考。

### 新水滸傳考證

#### 惠賜林保平

《新水滸傳》是中國古典文學名著之一，其情節曲折離奇，人物形象鮮活。本文將對《新水滸傳》進行考證，分析其情節的真實性和人物的原型。通過對歷史資料的梳理和對文本的深入分析，我們可以更加清楚地了解《新水滸傳》的創作背景和藝術特色。本文旨在為讀者提供一個更加全面、客觀的《新水滸傳》研究視角。

### 香港中文教育發展史

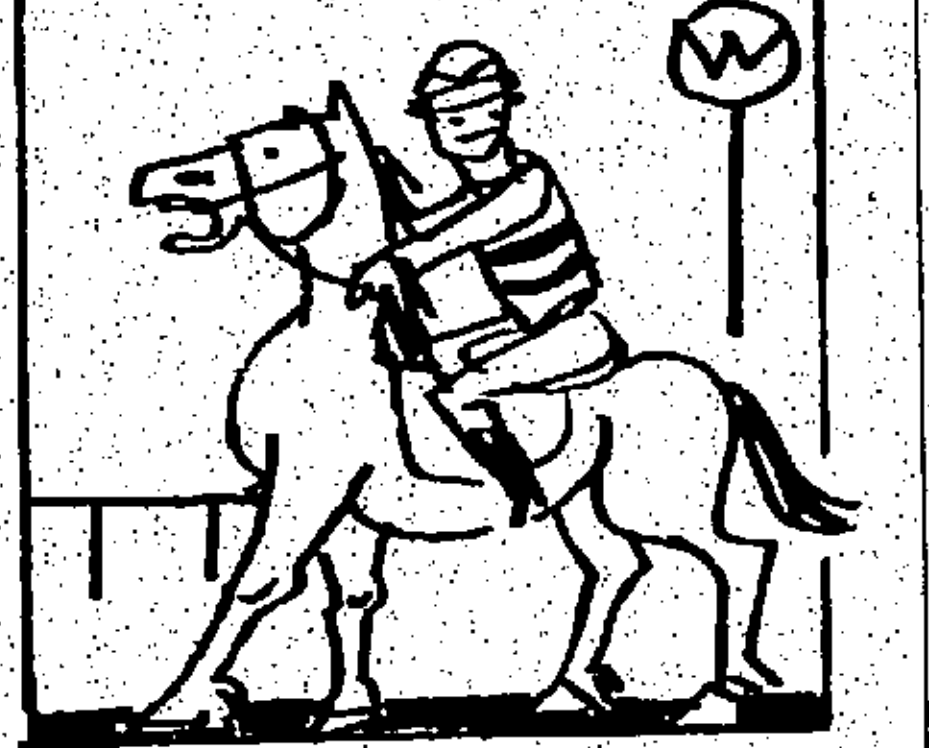
#### 李序

香港中文教育發展史是一部充滿艱辛和奮鬥的歷史。從最初的傳教士辦學到後來本土學者的崛起，香港中文教育經歷了長足的進步。本文將追溯香港中文教育的發展歷程，分析其面臨的挑戰和取得的成就。通過對這一歷史的梳理，我們可以更加清楚地看到香港中文教育的發展脈絡，也可以為未來的教育事業提供借鑒和參考。



# 華僑馬經

匡公主編



## 今日沙田賽事春雨影响場地起變化

## 戴萊告別戰坐騎強

## 皆能快樂龍王機高

## 明德已準備十足

## 青龍質素高一籌

## 皆能獨忌快無敵

## 波神童勝望高

## 五子生特別介紹

## 快樂龍王佔地利

## 長好運速度噴射

## 皆能快樂龍王機高

## 明德已準備十足

## 青龍質素高一籌

## 皆能獨忌快無敵

### 彩環六選精

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 10 財明	2. 10 財明	3. 10 財明	4. 10 財明	5. 10 財明	6. 10 財明
7. 10 財明	8. 10 財明	9. 10 財明	10. 10 財明	11. 10 財明	12. 10 財明
13. 10 財明	14. 10 財明	15. 10 財明	16. 10 財明	17. 10 財明	18. 10 財明
19. 10 財明	20. 10 財明	21. 10 財明	22. 10 財明	23. 10 財明	24. 10 財明
25. 10 財明	26. 10 財明	27. 10 財明	28. 10 財明	29. 10 財明	30. 10 財明

### 華倫天奴能復甦

「華倫天奴」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 友寧已升火待發

「友寧」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 明德已準備十足

「明德」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 青龍質素高一籌

「青龍」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 皆能獨忌快無敵

「皆能」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 蜜林三捷機會高

「蜜林」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 皆能快樂龍王機高

「皆能」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 明德已準備十足

「明德」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 青龍質素高一籌

「青龍」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 皆能獨忌快無敵

「皆能」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 長好運速度噴射

「長好」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 今日賽馬 師配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
1. 10 財明	2. 10 財明	3. 10 財明	4. 10 財明	5. 10 財明	6. 10 財明	7. 10 財明	8. 10 財明
9. 10 財明	10. 10 財明	11. 10 財明	12. 10 財明	13. 10 財明	14. 10 財明	15. 10 財明	16. 10 財明
17. 10 財明	18. 10 財明	19. 10 財明	20. 10 財明	21. 10 財明	22. 10 財明	23. 10 財明	24. 10 財明
25. 10 財明	26. 10 財明	27. 10 財明	28. 10 財明	29. 10 財明	30. 10 財明	31. 10 財明	32. 10 財明

### 皆能快樂龍王機高

「皆能」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 明德已準備十足

「明德」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 青龍質素高一籌

「青龍」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 皆能獨忌快無敵

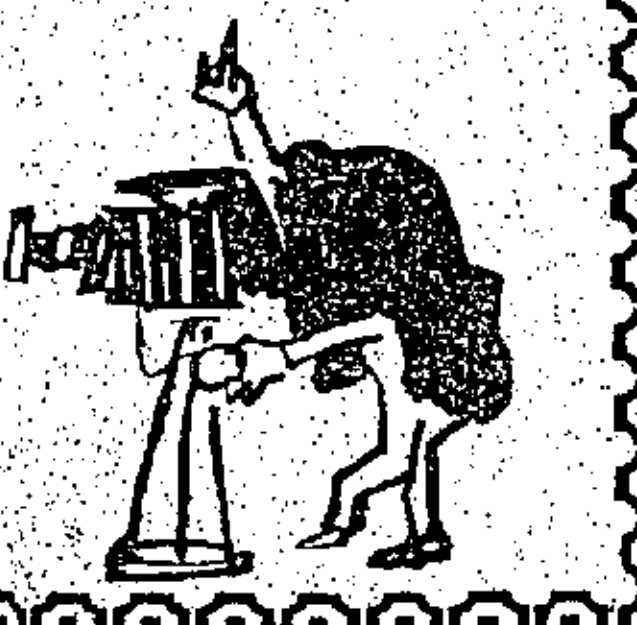
「皆能」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...

### 長好運速度噴射

「長好」上賽走勢良好，復甦力強，今賽在沙田賽場，其走勢將更為出色。...



# 攝影圈



第七六三期  
汪石主編

## 摩登藝術不以規矩

新潮攝影相另有文章

攝影藝術的進步，是與時代的進步相平行的。在過去，攝影藝術是受着規矩的束縛的，它必須按照一定的法則，一定的程式，去表現一個主題。但是，現在不同了，攝影藝術已經脫離了規矩的束縛，它已經進入了一個新的時代，一個摩登的時代。在這個時代裏，攝影藝術不再受着規矩的束縛，它可以自由地發揮它的創造力，它可以表現任何一個主題，它可以採用任何一種表現形式。這就是摩登攝影藝術的特點。

攝影藝術的進步，是與時代的進步相平行的。在過去，攝影藝術是受着規矩的束縛的，它必須按照一定的法則，一定的程式，去表現一個主題。但是，現在不同了，攝影藝術已經脫離了規矩的束縛，它已經進入了一個新的時代，一個摩登的時代。在這個時代裏，攝影藝術不再受着規矩的束縛，它可以自由地發揮它的創造力，它可以表現任何一個主題，它可以採用任何一種表現形式。這就是摩登攝影藝術的特點。

攝影藝術的進步，是與時代的進步相平行的。在過去，攝影藝術是受着規矩的束縛的，它必須按照一定的法則，一定的程式，去表現一個主題。但是，現在不同了，攝影藝術已經脫離了規矩的束縛，它已經進入了一個新的時代，一個摩登的時代。在這個時代裏，攝影藝術不再受着規矩的束縛，它可以自由地發揮它的創造力，它可以表現任何一個主題，它可以採用任何一種表現形式。這就是摩登攝影藝術的特點。

攝影藝術的進步，是與時代的進步相平行的。在過去，攝影藝術是受着規矩的束縛的，它必須按照一定的法則，一定的程式，去表現一個主題。但是，現在不同了，攝影藝術已經脫離了規矩的束縛，它已經進入了一個新的時代，一個摩登的時代。在這個時代裏，攝影藝術不再受着規矩的束縛，它可以自由地發揮它的創造力，它可以表現任何一個主題，它可以採用任何一種表現形式。這就是摩登攝影藝術的特點。

攝影藝術的進步，是與時代的進步相平行的。在過去，攝影藝術是受着規矩的束縛的，它必須按照一定的法則，一定的程式，去表現一個主題。但是，現在不同了，攝影藝術已經脫離了規矩的束縛，它已經進入了一個新的時代，一個摩登的時代。在這個時代裏，攝影藝術不再受着規矩的束縛，它可以自由地發揮它的創造力，它可以表現任何一個主題，它可以採用任何一種表現形式。這就是摩登攝影藝術的特點。

攝影藝術的進步，是與時代的進步相平行的。在過去，攝影藝術是受着規矩的束縛的，它必須按照一定的法則，一定的程式，去表現一個主題。但是，現在不同了，攝影藝術已經脫離了規矩的束縛，它已經進入了一個新的時代，一個摩登的時代。在這個時代裏，攝影藝術不再受着規矩的束縛，它可以自由地發揮它的創造力，它可以表現任何一個主題，它可以採用任何一種表現形式。這就是摩登攝影藝術的特點。

### 香港學會舉行春季戶外活動

本會定於四月一日(星期日)舉行春季戶外活動，地點在沙田馬場。活動內容包括：郊遊、野餐、運動等。歡迎會員及家屬參加。報名費：每位十元。報名處：香港學會秘書處。

### 香港攝影學會舉行圖展之夜

香港攝影學會定於三月廿八日(星期日)晚上八時，在沙田馬場舉行圖展之夜。圖展內容豐富，包括：風景、人物、動物等。歡迎攝影愛好者參加。

### 中青攝影學會新理事會成員

中青攝影學會新理事會成員名單如下：  
會長：張子清  
副會長：李國棟  
秘書長：陳少敏  
財政：王德勝  
幹事：張子清、李國棟、陳少敏、王德勝、張子清、李國棟、陳少敏、王德勝。

### 家庭攝影比賽揭曉

家庭攝影比賽揭曉，獲獎名單如下：  
冠軍：張子清  
亞軍：李國棟  
季軍：陳少敏  
優異獎：王德勝、張子清、李國棟、陳少敏、王德勝。

### 三會月賽成績

三會月賽成績如下：  
第一名：張子清  
第二名：李國棟  
第三名：陳少敏  
第四名：王德勝  
第五名：張子清、李國棟、陳少敏、王德勝。

### 八四國際沙龍

八四國際沙龍，由張子清、李國棟、陳少敏、王德勝等發起。旨在推廣攝影藝術，促進攝影愛好者之間的交流。

### 香港影友成績

香港影友成績如下：  
第一名：張子清  
第二名：李國棟  
第三名：陳少敏  
第四名：王德勝  
第五名：張子清、李國棟、陳少敏、王德勝。

### 全港學生攝影比賽揭曉

全港學生攝影比賽揭曉，獲獎名單如下：  
冠軍：張子清  
亞軍：李國棟  
季軍：陳少敏  
優異獎：王德勝、張子清、李國棟、陳少敏、王德勝。

### 幻彩會展

幻彩會展，由張子清、李國棟、陳少敏、王德勝等發起。旨在展示攝影藝術的多彩多姿，促進攝影愛好者之間的交流。

### 如何申請

如何申請參加攝影比賽，請參閱本報附錄。申請截止日期：三月三十日。

### 羅蘇民攝影學院招生

羅蘇民攝影學院招生，課程包括：攝影理論、攝影技術、攝影藝術等。歡迎報名。

### 望建梯級落坡道

望建梯級落坡道，旨在改善交通，方便行人。工程預計於四月開始。

### 龍亭廊道積堆

龍亭廊道積堆，旨在清理積堆，保持環境整潔。工程預計於四月開始。

### 麗閣水浸幼稚園

麗閣水浸幼稚園，旨在改善幼稚園環境，保障幼兒健康。工程預計於四月開始。

### 屯門元朗新邨版

屯門元朗新邨版，旨在改善新邨環境，提高居民生活質量。工程預計於四月開始。

### 專綫小巴代替大巴

專綫小巴代替大巴，旨在提高交通效率，方便居民出行。工程預計於四月開始。

### 連日所見勝任有餘

連日所見勝任有餘，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 大興志願機構

大興志願機構，旨在提供志願服務，促進社會和諧。工程預計於四月開始。

### 市區屋邨通訊

市區屋邨通訊，旨在提供市區屋邨資訊，方便居民了解。工程預計於四月開始。

### 麗閣邨再開辦

麗閣邨再開辦，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 通宵營業商店

通宵營業商店，旨在方便居民購物，提高服務質量。工程預計於四月開始。

### 屯門元朗新邨版

屯門元朗新邨版，旨在改善新邨環境，提高居民生活質量。工程預計於四月開始。

### 專綫小巴代替大巴

專綫小巴代替大巴，旨在提高交通效率，方便居民出行。工程預計於四月開始。

### 連日所見勝任有餘

連日所見勝任有餘，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 大興志願機構

大興志願機構，旨在提供志願服務，促進社會和諧。工程預計於四月開始。

### 市區屋邨通訊

市區屋邨通訊，旨在提供市區屋邨資訊，方便居民了解。工程預計於四月開始。

### 麗閣邨再開辦

麗閣邨再開辦，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 通宵營業商店

通宵營業商店，旨在方便居民購物，提高服務質量。工程預計於四月開始。

### 屯門元朗新邨版

屯門元朗新邨版，旨在改善新邨環境，提高居民生活質量。工程預計於四月開始。

### 專綫小巴代替大巴

專綫小巴代替大巴，旨在提高交通效率，方便居民出行。工程預計於四月開始。

### 連日所見勝任有餘

連日所見勝任有餘，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 大興志願機構

大興志願機構，旨在提供志願服務，促進社會和諧。工程預計於四月開始。

### 市區屋邨通訊

市區屋邨通訊，旨在提供市區屋邨資訊，方便居民了解。工程預計於四月開始。

### 麗閣邨再開辦

麗閣邨再開辦，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 通宵營業商店

通宵營業商店，旨在方便居民購物，提高服務質量。工程預計於四月開始。

### 屯門元朗新邨版

屯門元朗新邨版，旨在改善新邨環境，提高居民生活質量。工程預計於四月開始。

### 專綫小巴代替大巴

專綫小巴代替大巴，旨在提高交通效率，方便居民出行。工程預計於四月開始。

### 連日所見勝任有餘

連日所見勝任有餘，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 大興志願機構

大興志願機構，旨在提供志願服務，促進社會和諧。工程預計於四月開始。

### 市區屋邨通訊

市區屋邨通訊，旨在提供市區屋邨資訊，方便居民了解。工程預計於四月開始。

### 麗閣邨再開辦

麗閣邨再開辦，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 通宵營業商店

通宵營業商店，旨在方便居民購物，提高服務質量。工程預計於四月開始。

### 屯門元朗新邨版

屯門元朗新邨版，旨在改善新邨環境，提高居民生活質量。工程預計於四月開始。

### 專綫小巴代替大巴

專綫小巴代替大巴，旨在提高交通效率，方便居民出行。工程預計於四月開始。

### 連日所見勝任有餘

連日所見勝任有餘，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 大興志願機構

大興志願機構，旨在提供志願服務，促進社會和諧。工程預計於四月開始。

### 市區屋邨通訊

市區屋邨通訊，旨在提供市區屋邨資訊，方便居民了解。工程預計於四月開始。

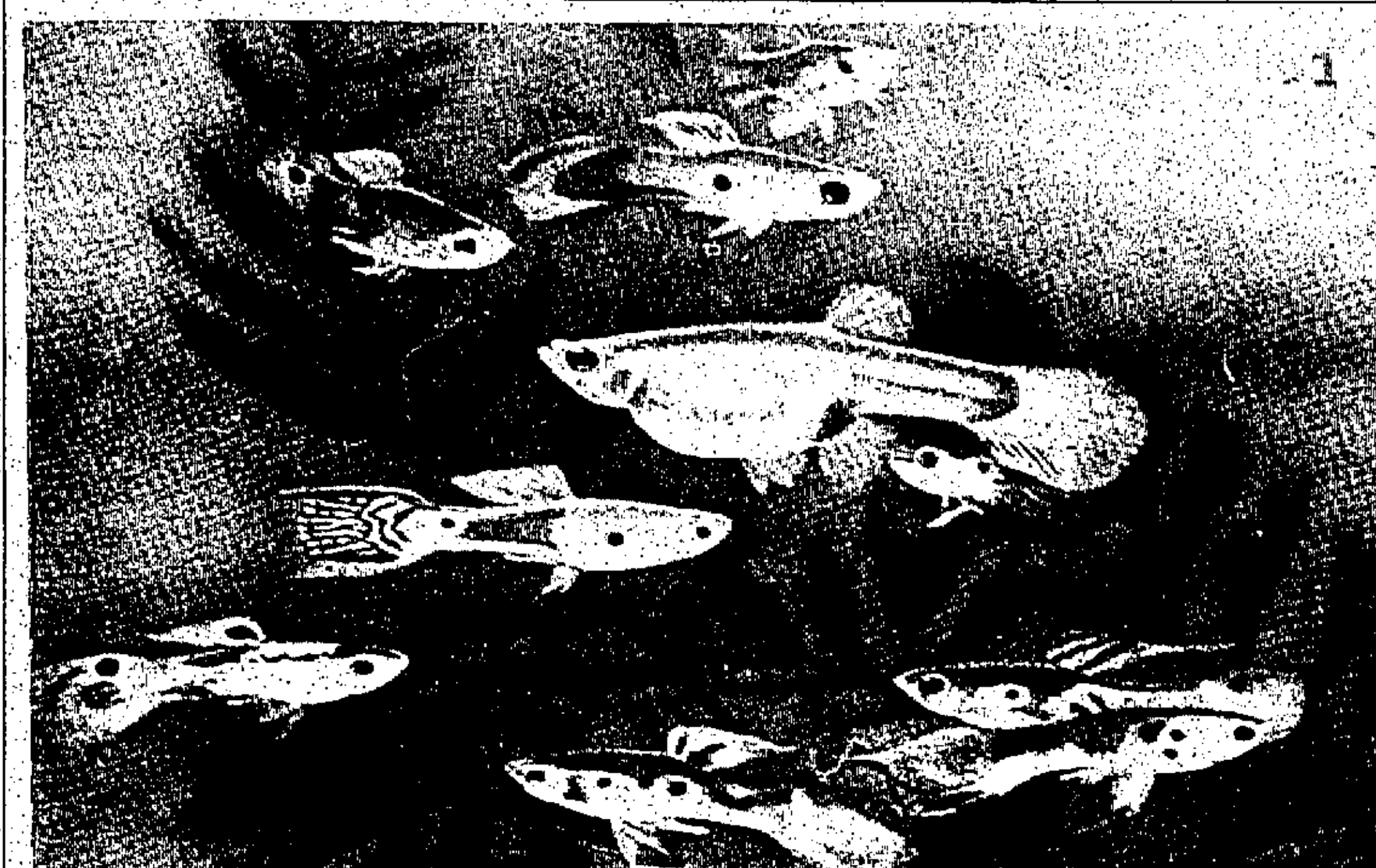
### 麗閣邨再開辦

麗閣邨再開辦，旨在提高服務質量，滿足居民需求。工程預計於四月開始。

### 通宵營業商店

通宵營業商店，旨在方便居民購物，提高服務質量。工程預計於四月開始。





花鳥魚虫週刊

# 三十年来孔雀魚的演變

陳植

在熱帶魚中，孔雀魚的演變，是最近三十年來，最引人注意的現象。三十年前，孔雀魚不過是熱帶魚中，一種普通的觀賞魚。牠們的身體，是長而扁的，尾巴，是圓形的，顏色，是單色的。牠們在熱帶魚中，雖然很受歡迎，但牠們的演變，卻是最近三十年來，才開始的。

孔雀魚的演變，是從牠們的尾巴開始的。最初，牠們的尾巴，是圓形的。後來，牠們的尾巴，開始變長，變窄，變成一種叫做「尾鰭」的形狀。這種尾鰭，是孔雀魚演變的一個重要特徵。

孔雀魚的演變，不僅在尾巴上，還在牠們的身體上。最初，牠們的身體，是單色的。後來，牠們的身體，開始變長，變窄，變成一種叫做「身體鰭」的形狀。這種身體鰭，是孔雀魚演變的另一個重要特徵。

孔雀魚的演變，不僅在尾巴和身體上，還在牠們的顏色上。最初，牠們的顏色，是單色的。後來，牠們的顏色，開始變多，變雜，變成一種叫做「多色」的形狀。這種多色，是孔雀魚演變的第三個重要特徵。

孔雀魚的演變，不僅在尾巴、身體和顏色上，還在牠們的行為上。最初，牠們的行為，是單一的。後來，牠們的行為，開始變多，變雜，變成一種叫做「多行為」的形狀。這種多行為，是孔雀魚演變的第四個重要特徵。

孔雀魚的演變，不僅在尾巴、身體、顏色和行為上，還在牠們的壽命上。最初，牠們的壽命，是單一的。後來，牠們的壽命，開始變多，變雜，變成一種叫做「多壽命」的形狀。這種多壽命，是孔雀魚演變的第五個重要特徵。

# 羅漢松

陳植

羅漢松，是最近三十年來，最受歡迎的一種觀賞植物。牠們的身體，是長而扁的，尾巴，是圓形的，顏色，是單色的。牠們在觀賞植物中，雖然很受歡迎，但牠們的演變，卻是最近三十年來，才開始的。

羅漢松的演變，是從牠們的尾巴開始的。最初，牠們的尾巴，是圓形的。後來，牠們的尾巴，開始變長，變窄，變成一種叫做「尾鰭」的形狀。這種尾鰭，是羅漢松演變的一個重要特徵。

羅漢松的演變，不僅在尾巴上，還在牠們的身體上。最初，牠們的身體，是單色的。後來，牠們的身體，開始變長，變窄，變成一種叫做「身體鰭」的形狀。這種身體鰭，是羅漢松演變的另一個重要特徵。

羅漢松的演變，不僅在尾巴和身體上，還在牠們的顏色上。最初，牠們的顏色，是單色的。後來，牠們的顏色，開始變多，變雜，變成一種叫做「多色」的形狀。這種多色，是羅漢松演變的第三個重要特徵。

羅漢松的演變，不僅在尾巴、身體和顏色上，還在牠們的行為上。最初，牠們的行為，是單一的。後來，牠們的行為，開始變多，變雜，變成一種叫做「多行為」的形狀。這種多行為，是羅漢松演變的第四個重要特徵。

羅漢松的演變，不僅在尾巴、身體、顏色和行為上，還在牠們的壽命上。最初，牠們的壽命，是單一的。後來，牠們的壽命，開始變多，變雜，變成一種叫做「多壽命」的形狀。這種多壽命，是羅漢松演變的第五個重要特徵。

# 翠菊的栽種法

陳植

翠菊，是最近三十年來，最受歡迎的一種觀賞植物。牠們的身體，是長而扁的，尾巴，是圓形的，顏色，是單色的。牠們在觀賞植物中，雖然很受歡迎，但牠們的演變，卻是最近三十年來，才開始的。

翠菊的栽種法，是從牠們的尾巴開始的。最初，牠們的尾巴，是圓形的。後來，牠們的尾巴，開始變長，變窄，變成一種叫做「尾鰭」的形狀。這種尾鰭，是翠菊栽種法的一個重要特徵。

翠菊的栽種法，不僅在尾巴上，還在牠們的身體上。最初，牠們的身體，是單色的。後來，牠們的身體，開始變長，變窄，變成一種叫做「身體鰭」的形狀。這種身體鰭，是翠菊栽種法的另一個重要特徵。

翠菊的栽種法，不僅在尾巴和身體上，還在牠們的顏色上。最初，牠們的顏色，是單色的。後來，牠們的顏色，開始變多，變雜，變成一種叫做「多色」的形狀。這種多色，是翠菊栽種法的第三個重要特徵。

# 青石肚黃尼印

陳植

青石肚黃尼印，是最近三十年來，最受歡迎的一種觀賞植物。牠們的身體，是長而扁的，尾巴，是圓形的，顏色，是單色的。牠們在觀賞植物中，雖然很受歡迎，但牠們的演變，卻是最近三十年來，才開始的。

# 行碑觀魯齊

陳植

行碑觀魯齊，是最近三十年來，最受歡迎的一種觀賞植物。牠們的身體，是長而扁的，尾巴，是圓形的，顏色，是單色的。牠們在觀賞植物中，雖然很受歡迎，但牠們的演變，卻是最近三十年來，才開始的。











### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費如下：  
大字四個 每天十二元  
小字四個 每天十二元

### 出讓

旺角花園  
大埔小舖  
工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 廣福道63萬

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 又一村

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 長輝大廈

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 大花園別墅

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 美孚

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 花園樓

全層出租  
二樓出租  
三樓出租

### 元朗平樓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 元朗平樓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 元朗平樓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 元朗平樓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 元朗平樓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 元朗平樓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 高價收購

不交吉樓  
不交吉樓  
不交吉樓

### 北禧隆地產

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 北禧隆地產

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 北禧隆地產

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 北禧隆地產

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 北禧隆地產

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 北禧隆地產

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 樓宇貸款

巨額貸款  
巨額貸款  
巨額貸款

### 樓宇貸款

巨額貸款  
巨額貸款  
巨額貸款

### 樓宇貸款

巨額貸款  
巨額貸款  
巨額貸款

### 樓宇貸款

巨額貸款  
巨額貸款  
巨額貸款

### 樓宇貸款

巨額貸款  
巨額貸款  
巨額貸款

### 樓宇貸款

巨額貸款  
巨額貸款  
巨額貸款

### 樓宇貸款

巨額貸款  
巨額貸款  
巨額貸款

### 租讓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 租讓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 租讓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 租讓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 租讓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 租讓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 租讓

工廠大廈  
工廠大廈  
工廠大廈

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

### 夜冷高級傢俬

傢俬傢俬  
傢俬傢俬  
傢俬傢俬

5-462583

請撥電話

惠利本報分類廣告







## 分類

廣告

世界來稿惠登，每段四個，定為一個位，即如超過一個位，即增計算，長期照計，不每日下午五時半截稿

天十二元

院

花柳科  
專治  
梅毒  
淋病  
下疳  
橫痃  
魚口  
便毒  
瘡毒  
痔瘡  
瘰癧  
疔瘡  
癰疽  
疔毒  
瘡毒  
瘰癧  
疔瘡  
癰疽  
疔毒  
瘡毒

# 城市

護老之家

院

花柳科  
專治  
梅毒  
淋病  
下疳  
橫痃  
魚口  
便毒  
瘡毒  
痔瘡  
瘰癧  
疔瘡  
癰疽  
疔毒  
瘡毒

①為全港最大規模

②私家花園五千呎

③位北區環境清靜

④由註冊西醫主辦

⑤免費醫療服務

電話查詢：H 668213-4

裝修工程 做木  
鐵窗門窗花架油漆漆地  
飯室電燈天花台座廳堂  
作 ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

霖記裝修 露台  
住宅裝修磚木間格做木  
泥水花瓦油漆親力可算  
請電 ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

東方專影 建築  
電器縮放或照原大翻新  
西區 湖邊道六七四

買賣修理

打字機

原箱新機價廉二手  
商用手提座枱電動  
彌敦道 313號五樓  
寶來公司 ③840931


讀冠  
 舊翻新保  
 失大  
 也能一張  
 7149044  
 86  
 公司

5-703453


  
 地板服務李氏實  
 九年榮耀聲港九

翡翠  
 水晶  
 地板

[illegible]

**大韓國**  國泰

本州迪士尼樂園

0 七天 **\$3670** 八天 **\$4050**

二、三、六、日出發 (乘國泰)

鹿兒島八天 **\$4200**

一、六出發 (乘華航767)

豪華團八天 **\$4290**

島本州八天 **\$4590**

島八天豪華團 **\$4160**

**\$2700** 五天 **\$3000**

檳城 ) 泰  
 怡保 )  
 ②美馬高原 ③長勝灘  
 選入 海濱園  
 時 ⑦芭堤雅 嘉樂斯  
 馬士  
 黑二  
 樂天  
 \$4350  
 說，節省行車9小時  
 星期一、二、三、六出發  
 碧瑤·大富郡  
 百島·碧濤林  
 \$1920 天天出發


奧 洲

海岸八天豪華團

本、黃金海岸、海洋世  
劇院、雪梨塔、澳洲首  
新金山——墨爾本、蘇  
熊動物園及雪梨港遊船  
澳航珍寶 747 客機及多  
舟車勞頓之苦。膳食以  
口味之中菜為主，獨立  
領隊、免費代辦簽證

出發

990 起



星 泰

新航早機出發

蛇廟、極樂寺、臥佛寺  
園、丹絨武雅海灘、太平  
霹靂洞、雲頂高原、賭  
場、黑風洞、清真寺、吉  
拉坡、聖陶沙島、花龍山  
飛禽公園、曼谷、鱷魚  
著名佛寺、芭堤雅、瑞  
詩、多晚夜總會、住宿一  
專人領隊、團團獨立。

、六出發  
\$ 3580  
二天 \$ 4580

